Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congressl)

TRUNG - CÔNG ÀO AT CHUẨN BỊ CHIẾN TRANH

VIỆT NAM CỘNG HÒA NĂM THỨ 4 NGÀY THỨ SÁU 1-8-1958

NGÔN-LUẬN

NHẬT BÁO THÔNG-TIN NGHỊ LUẬN

Năm thứ 5 số 1066 Giá 2 đồng - Ngoài Nam Phần 3 đồng

Ngày 16 tháng Sáu (Âm lịch) Chủ Nhiệm và Chủ Bút: HỒ-ANH

ĐIỆN THOẠI: 22.763 HỘP THƯ SỐ: 343 TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ 126 ĐƯỜNG LÊ LAI SÀI-GÒN

Tân Đặc sứ Nhật ở Việt Nam tuyên bố:

Về việc bồi thường chiến tranh

cần ký hiệp ước thương mãi giữa hai nước đó là việc phải làm trước về việc hợp tác kinh tế

SÀI-GÒN.— Trong một cuộc phỏng vấn dành cho cơ quan Việt tấn xã, Tân Đại sứ Nhật ở Việt Nam đã nói về vấn đề bồi thường chiến tranh như sau:

• Trên nguyên tắc Chánh Phủ Việt Nam đã thừa nhận kế hoạch Uemura để giải quyết vấn đề bồi thường chiến tranh nhưng vẫn còn những chi tiết cần phải ấn định rõ •.

Vị Trưởng Phái Bộ Ngoại giao Nhật Bổn tin tưởng rằng • về phía V.N. cũng như về phần Nhật Bản, hai bên cũng sẽ nhân nhượng lẫn nhau trong cuộc thương thuyết sắp đến •.

Vị Tân Đại sứ nói tiếp: • Hiện nay về ngân khoản bồi thường chiến tranh cho Việt Nam, Nhật Bổn đã đề nghị một số tiền 55.600.000 Mỹ kim, trong số đó 39.000.000 sẽ là tiền bồi thường thuần túy và 16.600.000 trả dưới hình thức cho vay để thực hiện các chương trình phát triển kinh tế và kỹ nghệ ở Việt Nam.

Ông Kanyichiro Kubota cho biết rằng các nghị sĩ xã hội và một vài nghị sĩ thuộc nhóm bảo thủ trong Quốc hội Nhật bản chống lại kế hoạch Uemura, viện lý rằng vấn đề bồi thường chiến tranh không cấp bách. Chỉ vì nhờ có rất nhiều cố gắng của Ngoại trưởng Nhật bản mới có thể đánh bại được cuộc phản đối ấy.

Về thái độ của Chánh phủ Nhật Bản đối với Việt Nam trong vấn đề bồi thường chiến tranh, Đại sứ Nhật Bổn nhấn mạnh rằng Nhật Bổn ký thoả ước với Việt Nam Cộng hoà thì món tiền bồi thường đó là bồi thường về chiến tranh khắp trên lãnh thổ kể cả miền Bắc. Nhưng vì chỉ có Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa là chánh phủ duy nhất hợp pháp đại diện cho Việt Nam nên Nhựt Bổn không cần điều đình với Việt Cộng về điều này.

Đại sứ Nhật Bổn tỏ hy vọng rằng cuộc thỏa hiệp với Việt Nam sẽ được thực hiện sớm để trình Quốc hội Nhật-Bổn phê chuẩn vào tháng 10 hay tháng 11 sắp tới.

• Tôi hy vọng có thể bắt đầu ngay các cuộc đàm phán sau khi trình ủy nhiệm thư lên Tổng Thống •.

Về các viễn ảnh một cuộc hợp tác kinh tế Nhật-Việt, vị Trưởng Phái bộ Ngoại giao Nhật Bổn tuyên bố rằng trước hết sẽ giải quyết những vấn đề còn đương bỏ dở như là việc ký kết một hiệp ước thương mại giữa hai nước, về việc cho vay để phát triển kỹ nghệ và kinh tế Việt Nam, ông Kanyichiro Kubota tuyên bố rằng trong những dự án sẽ được thi hành có việc kiến thiết một nhà máy làm phân bón bó.

XEM TIẾP B TRANG 4

QUAN-ĐIỂM

Tinh thần tiến bộ đã có, chỉ còn tích cực thực hành

Trong phiên họp sáng thứ tư vừa qua tại Hội nghị Liên Hiệp Nghị sĩ Quốc tế ở Rio de Janeiro, một đại diện Việt Nam, ông dân biểu Động hiếu Khẩn đã thuyết trình về vấn đề tự do trong ngành thông tin. Ông nhắc lại rằng quyền được nghe biết tin tức là một quyền vừa có tính cách tích cực vừa có tính cách tiêu cực. Quyền tích cực là quyền được sử dụng mọi biện pháp thích ứng để có những tin tức của các báo chí, đài phát thanh, vô tuyến truyền hình.

Nhưng nhân dân ở nước dân chủ còn đòi hỏi được biết tin tức một cách cụ thể. Chỉ có cách ấy mới giúp nhân dân có một nhận xét xác đáng về tình hình.

Phái đoàn Việt Nam đã góp phần quyết nghị các thỏa hiệp văn hoá và tự do thông tin đồng thời còn tố cáo những kết quả tai hại của báo chí một chiều nhằm mục đích gây oán thù.

Ý kiến của Phái đoàn Việt Nam đã làm nghị sĩ thế giới phải đặc biệt

(Xem tiếp trang 4)

ANH - MỸ BẤT ĐỒNG Ý - KIẾN

VỀ VIỆC MỞ HỘI - NGHỊ TỐI CAO:

Anh: 12-8 tại Giơ-Ne Mỹ: 12-8 nơi họp do L. H. Q. chọn

★ Nhiều nước sửa soạn thừa nhận tân chế độ I Rắc

★ Cuộc điều giải Li-Băng đi đến chỗ bế tắc.

LUÂN ĐÔN.— Hôm nay, Thủ tướng Anh Mác Mi Lân đã gửi phúc điệp cho Cút Xép về việc mở hội nghị tối cao.

Phúc điệp ấy gồm các điểm sau:

– Triệu tập Hội Nghị vào ngày 12-8-58.

— Giơ Ne là nơi hội họp. Đó là một điều làm theo ý muốn của tướng Đờ Gôn muốn mở cuộc hội họp đó ngoài Nữu Ước.

Cố nhiên một hội nghị ở Giơ Ne sẽ được đặt dưới quyền lãnh đạo của hội đồng bảo an.

Mỹ giữ ý định cũ

HOA THỊNH ĐỐN (AFP).— Nguồn tin thường thông thạo cho biết rằng trong bản phúc điệp trả lời cho thông điệp chót của Cút Xép Tổng thống Ay-xen-hao sẽ duy trì đề nghị mở một hội nghị tối cao trong khuôn khổ Liên hiệp quốc.

Tổng thống sẽ đề nghị rằng hội nghị này mở vào 12 tháng Tám. Phúc điệp của Tổng thống nước Mỹ sẽ được Hội đồng Tổ chức Minh ước Bắc Đại tây dương nghiên cứu ở Ba lê hôm 30-7.

Người ta cho rằng Tổng thống Ay Xen Hao sẽ nhấn mạnh rằng về phần Hội đồng Bảo an L.H.Q. dưới sự bảo trợ của ô. Ha Mác Dôn quyết định các thể thức mở hội nghị này, nhứt là nơi mở hội nghị.

Nhiều nước sẽ thừa nhận I-rắc

LUÂN ĐÔN.— Theo một nguồn tin thông thạo, nay mai Anh sẽ thừa nhận tân chính thể I-Rắc.

Một quyết định theo nguyên tắc đã được áp dụng về vấn đề này trong phiên nhóm của hội đồng minh ước Bát-Đa, nhưng hội đồng minh ước đã thỏa thuận rằng mỗi nước hội viên có quyền quyết định lấy ngày và thủ tục thừa nhận.

Việc các nước hội viên của Minh ước thừa nhận chánh phủ Kassem buộc I Rắc phải minh tỏ lập trường đối với tổ chức minh ước Bát Đa mà I Rắc vẫn là hội viên trên pháp lý.

Sau cuộc hội họp của hội đồng minh ước, người ta có cảm tưởng quyết định của I Rắc muốn rời bỏ minh ước sẽ được tiếp nhận một cách hoan hỉ.

Việc đó sẽ giúp cho các nước Hội viên khác và Mỹ, thiết lập liên lạc với nhau trên một căn bản mới và trong một khuôn khổ của một liên minh phòng thủ mới.

Nhật, Pháp cũng đang sửa soạn để thừa nhận tân chính phủ I Rắc. Vấn đề Mỹ nhìn nhận Cộng Hoà Á Rập cũng đang được nghiên cứu.

Tây Đức đã lên tiếng chính thức

XEM TIẾP I TRANG 4

Công chức được phép TRẢ THUẾ lương bổng và tổng hợp lợi tức làm 4 tháng

SÀI-GÒN (VTX).— Để giúp cho các công chức thanh toán một cách dễ dàng số tiền thuế lương bổng và thuế tổng hợp lợi tức hàng năm của họ, Bộ Tài chánh đã đặc cách chấp thuận cho các đương sự được phép phân kỳ trả thuế làm bốn tháng, kể từ tháng bỏ thuế bắt đầu hành thâu.

Hội nghị Y tế Quốc Tế vừa nhóm phiên thứ 11 tại Minneapolis, Hoa Kỳ. Hình chụp phái đoàn V.N. tại Hội Nghị. Hai người ngồi giữa là quý ông Trần Vỹ Bộ Trưởng Y Tế, trưởng phái đoàn, và ông Lê văn Khải, Tổng Giám Đốc Y Tế

MAO - TRẠCH - ĐÔNG

đích thân điều khiển hội - nghị CANH TÂN BỘ MÁY XÂM LƯỢC

★ 3 triệu quân Trung Cộng sẽ được võ trang võ khí nguyên tử và vô tuyến điều khiển

HƯƠNG CẢNG (AFP) — Nhiều biến cố mới xảy ra ở Trung cộng khiến các quan sát viên Tây phương nghĩ rằng đó là những phản ứng kịch liệt của Trung cộng đối với cuộc khủng hoảng Trung Đông để tăng thêm sự đe dọa Tây phương. Các biến cố đó là:

— Mao trạch Đông đã triệu tập một cuộc hội nghị gồm hơn 1.000 thủ lãnh quân và dân sự chuyên trách về vấn đề quốc phòng để canh tân toàn quân lực gồm 3 triệu người với các võ khí nguyên tử và vô tuyến điều khiển. Hội nghị kéo dài liền 2 tháng.

— 500 công an viên được triệu hồi về Bắc kinh nhận chỉ thị mới.

— Mao Trạch Đông tố cáo với đại sứ Ấn ở Bắc Kinh rằng nền hòa bình quốc tế bị cuộc xâm lăng thực dân ở Tây Á đe dọa rất nhiều.

— Báo chí và đài bá âm Trung cộng khai thác ồ ạt và một cách bất thường vụ phi cơ Trung cộng thắng được hai khu trục cơ • F-84 • của không quân Trung hoa quốc gia trên eo biển Đài loan, vào lúc phong trào toàn quốc chống Đài loan lên đến cực điểm.

Từ chiều ngày 30-7, đài bá âm Bắc Kinh bỏ khẩu hiệu "hãy giải phóng Đài Loan", tăng gia sự đe dọa Trung hoa Quốc gia, nhưng nhấn mạnh về khả năng tấn công của quân đội Trung hoa quốc gia.

Theo các giới Tây phương ở Hương Cảng thì những sự khó khăn nội bộ hiện nay ở Trung Hoa cũng buộc chánh phủ Bắc kinh phải hiệu triệu sự thống nhất trong xử để đối phó với một hiểm họa thật sự hoặc tưởng tượng xuất hiện từ bên ngoài.

Sau hết các lãnh tụ ở Bắc Kinh cho rằng sở dĩ các cường quốc Tây phương hoạt động gây loạn là vì có những sự khó khăn mà các lãnh tụ này hiện gặp phải trong cuộc mưu toan «xã hội hóa» các dân tộc thiểu số, nhứt là ở Tây tạng là nơi Tây phương bị cáo đã võ trang và huấn luyện các lực lượng nổi dậy.

Người ta cho rằng sau hội nghị quân sự ở Bắc kinh, nhiều thủ lãnh quân sự tại vùng này sẽ bị cất chức, còn một số các lãnh tụ quân sự khác có thái độ quá tân bạo, sẽ bị thuyên chuyển.

Các giới Tây phương ở Hương cảng lo ngại rằng cuộc tố cáo liên tiếp về những hành động của Tây phương ở Đài loan và ở Tây tạng, nhằm mục đích làm cho dư luận thế giới sau láng những dự tính của Trung hoa chủ trương khai trừ ảnh hưởng của Tây phương ở Đông nam Á, nhứt là ở Ai lao và Cam Bốt.

SẮP KHỞI ĐĂNG:

BÀ LỚN!

Phóng sự thời đại của Hoàng-Hải-Thủy!

Những cảnh sống thật của Sài-Gòn Cờ Bạc, Trộm Cướp, Ăn Chơi trong những năm 1950, 1951 đến 1954, khi bọn anh chị Bình-Xuyên còn xưng hùng, xưng bá.

Một chuyện tình êm đẹp như lời hơ lồng trong bối cảnh lịch-sử của một thời... nay chỉ còn là vang bóng.

Sẽ được diễn-tả linh-động trong Phóng-Sự BÀ LỚN! Một sáng-tác của Hoàng-Hải-Thủy đặc-biệt dành đăng trên NGÔN LUẬN.

VÌ SAO THỊT HEO LÊN GIÁ?

Nhà chức trách Đô-Thành giải thích:

★ Vì mùa mưa heo chở về Đô Thành không đều

★ Vì Đô Thành cho tăng giá mỗi 100 kí lên 200đ

SÀI-GÒN.— Trong số báo ra ngày 26-7 vừa rồi, chúng tôi đã lên tiếng • báo động • với cơ quan hữu trách về vấn đề • giá thực phẩm bỗng cao vọt lên •.

Ngày thứ tư (30.7) vừa rồi, qua bản tin của cơ quan Việt Tấn Xã nhà hữu trách Đô Thành đã giải thích riêng về việc tại sao thịt heo lên giá.

Theo lời giải thích của nhà chức trách Đô thành thì sự lên giá có định kỳ (năm nào thịt heo cũng lên giá vào mùa này) vì vậy không đáng lo ngại. Năm nào cũng vậy, trong mùa nắng số heo làm thịt được chở đều đặn về Đô thành. Nhưng, vào mùa mưa thì việc chuyên chở rất bất thường. Do đó vào hồi đầu tháng 6 vừa rồi (chưa mưa) số heo xẻ thịt bằng ngày trung bình là 1.692 con. Nhưng vào đầu tháng bảy (đã bắt đầu mùa mưa) số heo được giết thịt mỗi ngày trung bình chỉ còn 1.574 con.

Ngoài lý do • mưa nắng •, thịt heo lên giá bởi một lý do khác nữa. Đó là việc Chính quyền Đô thành ấn định tăng giá biểu nói chung lên mỗi trăm kí-lô 200 đồng. Ví dụ giá 100 kí thịt hạng nhất ngày 2-6 bán là 2.100 đồng mà ngày

XEM TIẾP G TRANG 4

Hoa kiều LA CHI

Nạn tăng giá gạo đã bị chặn đứng nhưng gạo vẫn khan

Các nhà buôn cũng không mua được

tin của bbpo

SÀI-GÒN.— Như chúng tôi đã loan tin trước đây, để chặn đứng giá gạo tăng cao quá mức, Bộ Kinh tế đã quyết định ấn định loại gạo số 1 25% tấm bán ra thị trường với giá 500$ 1 tạ.

Nhưng trên thực tế, từ mấy ngày nay, các nhà buôn sỉ, lẻ, các chành, tiệm chạp phô không ai mua được gạo theo giá quy định của Bộ Kinh Tế.

Ngoài ra, có tin cho biết loại gạo số 1 25% tấm 500đ. 100 kílô đã bắt đầu khan hiếm trên thị trường kể từ ngày 30-7-58. Theo một nguồn tin khá tin cậy, tính đến ngày 29-7, số gạo lúa từ Hậu giang chở lên Sài gòn được hơn 1.900 tấn nhưng bọn gian thương chỉ tung ra thị

XEM TIẾP L TRANG 4

Dân NÓI ... Dân NGHE

Ầu và bất ngờ...

Tai nạn giao thông xảy ra hàng ngày, hàng giờ, hàng... phút! Mỗi khi có người chết vì xe, tất nhiên máu giận của dân chúng thường đổ lên đầu.. tài xế, chứ ai lại đi «cám» người chết thẩm chết hại bao giờ? Và người ta la trời lên:

— Ẩu! Chạy ẩu! Lái ẩu! Tài «lọi»! Tài...bi tỉ!

Kể ra thì cũng có nhiều ông tài ẩu thiệt: Tự dưng cho hứng "lông giông" cả chiếc xe đò xuống rạch cho hàng chục con người uống nước, ăn bùn. Tự nhiên vô cớ leo lên ô-toa cô sập bờ tường người ta, húc tung dăm bảy chiếc xe đạp lên trời v.v... như vậy chẳng phải là «ẩu» thì còn thế nào nữa? Tuy nhiên, có những cái ẩu cố ý mà cũng có những cái ẩu vô tình: Như chạy tranh lên mặt, đốt đèn đỏ, bất chấp quyền ưu tiên của xe khác, của người đi bộ v.v... là ẩu cố ý. Còn như chạy đang ngon trớn, mà gặp người ngợm "chẹn lầu" không chịu thắng cho lẹ, không làm chủ được tốc lực, có thể kêu là ẩu vô tình vậy. Trong trường hợp thứ hai này, xin bà con đừng quá giận tài xế, mà nên kết tội... người chết cái đã!

Phải, người chết đã ẩu! Ẩu vì «phút sanh tiền» dám qua mặt đường ở chỗ không có hàng đinh, không vạch vôi, không có cảnh binh, không có bảng "xi-tốp"!.. Ai lại đi "bộ" mà cứ thả «bộ» ngông nghênh ngông nghênh dưới mặt đường không chịu đi trên ô toa, và còn ngông nghênh giữa đường nữa, thì "bộ" ấy coi chết như... ngủ gật!

Vậy mong Sở Công Chánh, Ty Kiều Lộ, và Cảnh Sát Cuộc hãy cho mở thêm những "sinh lộ" nghĩa là những lối đi đóng đinh ở mấy con đường đông người nhiều xe; có như thế tài xế mới biết chừng mà đề phòng, mà nhường nhịn, chờ đợi chớ?

Riêng về bà con đi bộ, chúng tôi kêu gọi bà con hãy tìm đúng những hàng đinh mà qua mặt đường, dù phải đi vòng lên, vành xuống lâu la nhưng... bảo đảm được tánh mạng. Vì khi "lỡ" đánh rớt mất cái tánh mạng, nếu chẳng thiệt • ngàn vàng • thì cũng thiệt... chiếc hòm 2 thước và miếng đất dăm thước vuông!!!

THẦY GÒN

NHỮNG TRÒ GIẢI TRÍ TỐN TIỀN!

Nghề chơi cũng lắm công phu. Một đường bi qui khốc thần sầu của Phác Béc dê: biểu diễn « cót băng ».

Phóng sự ngắn của PHAN NGHỊ

(*Tiếp theo*)

A. thì ra gả là kép hát — kép hát vào loại thượng thặng. Và dù cái vỏ phong lưu có được đắp một cách đầy đủ ở bên ngoài, nhưng gả vẫn không thể sao che dấu được cái bộ mặt kép hát. Cũng tỷ như một anh thợ may, dù ăn vận sang trọng và hợp thời trang đến đâu, ra ngoài xã hội, người ta vẫn nhận ngay ra được.

Sau gả kép hát có một người cầm một bó « cơ », chừng 3,4 cái đi theo. Tôi hỏi T.

— Thằng cha này mỗi lần đi đánh bi-a đều mang « cơ » ở nhà đi à? Mà sao nó mang lắm thế?

T gật gù rồi nhếch mép:

— Nó mới giẩm phải « ca-ca » của Tây đấy mà. Chả là phần lớn những tay trưởng giả ở bên Tây đều coi bi-a là một thứ giải trí riêng biệt của những người qui phái. Vào cuộc chơi — dầu rằng cuộc chơi có khi có tính cách sát phạt — họ cũng vẫn giữ được cái phong độ hào hoa rất mực, chứ không dám, không chọc một cách hùng hục như các tay chơi ở bên ta. Cái « không khí » bi-a ở đây còn khá, các nơi khác thật hỗn tạp không chê được, nhất là những bàn bi-a đặt ở các khu xóm bình dân lao động. Tay chơi toàn là dân may-ô, quần cụt.

T. vỗ vai tôi tiếp:

— Thằng kép hát ấy, muốn tỏ ra

XEM TIẾP C TRANG 4

Nha Tổng Giám Đốc Bảo An LÊN TIẾNG về vụ trộm ét săng của Nha

SÀI GÒN.— Cách đây vừa đúng 5 ngày, trong số báo ra ngày 27-7 vừa qua, theo một nguồn tin riêng chúng tôi có loan tin: «Nhà chức trách vừa khám phá được một vụ trộm ét săng của Nha Tổng Giám Đốc Bảo An. Số ét săng bị trộm hình như lên tới 4.000.000 lít».

Sau khi loan báo tin trên, ngày 30-7 vừa qua chúng tôi được Nha Tổng Giám đốc Bảo An mời tới giải thích về vụ trộm ét săng nói trên.

Qua cuộc tiếp xúc, Nha Tổng Giám Đốc Bảo An xác nhận với chúng tôi rằng vụ trộm ét săng có xảy ra thật. Nhưng Nha Tổng Giám Đốc Bảo An tuyên bố rằng số săng bị trộm chỉ có trên 100 ngàn lít.

Để độc giả cũng rõ, chúng tôi xin đăng tải lời giải thích nói trên của Nha Tổng Giám đốc Bảo An.

DIỄN ĐÀN CÔNG CỘNG

Một ý kiến đáng được chú ý:

« cho sinh viên có bằng Năng lực luật học được theo học Cử nhân luật khoa »

Lá thư ngỏ của một sinh viên

Sài gòn, ngày 26 tháng 7 năm 1958

Kính gởi Ô.Ô. DƯƠNG VĂN MỸ, CAO VĂN CHIỂU

Dân Biểu Quốc - hội Việt Nam Cộng Hoà.

SÀIGÒN

Thưa quý vị Dân Biểu,

Được biết qua báo chí, quý ông có đưa ra trước Quốc Hội một dự án Luật về việc miễn bằng Tú Tài toàn phần để được theo học một vài ban Đại học, chúng tôi hết sức hoan nghênh hảo ý của quý ông.

Chúng tôi cũng có một vài ý kiến thô thiển muốn đạo đạt lên quý ông lượng xét, nếu có thể được, xin vui lòng giúp đỡ luôn chúng tôi;

Chúng tôi không được biết nội dung dự án luật của quý Ông ra sao nên không biết vấn đề chúng tôi sắp trình bày với Ông có được ghi trong đó nhưng dù sao chúng tôi cũng thiết tha thỉnh cầu quý Ông cứu xét lại vấn đề ngõ hầu nâng đỡ chúng tôi một cách thiết thực và toàn diện.

Thưa quý ông, đó là vấn đề: « Xin cho những người có bằng Năng Lực Luật Học được theo học ban Cử Nhân Luật học ».

Những lý do để đặt thành vấn đề tưởng khỏi cần nêu ra vì chắc chắn cũng không ngoài sự xét đoán cao kiến của quý ông (nên mới có dự án luật miễn bằng Tú Tài này).

Ở đây chúng tôi chỉ xin được đề

XEM TIẾP D TRANG 4

Cấm chuyên chở và lưu thông những hàng hoá có tính chất quân sự..

(Tiếp theo)

9) TỈNH KIẾN PHONG: Toàn địa phận tỉnh: Máy vô tuyến điện. Hóa phẩm dùng về kỹ nghệ. Máy thị quan, Máy chụp ảnh, máy chiếu bóng và phim, Máy đánh chữ, chữ in, Dụng cụ y học và giải phẩu.

10) TỈNH LONG AN: Tại các xã:

Mỹ Quí và Mỹ Thạnh Đông (quận Đức Hòa). Máy vô tuyến điện, điện trì, Hóa phẩm dùng về kỹ nghệ, Máy đánh chữ, chữ in, Giấy loại bằng kim. Khí đá.

11) TỈNH LONG KHÁNH: Toàn địa phận tỉnh: Chữ in, Dụng cụ y học và giải phẩu.

12) TỈNH VĨNH BÌNH: Toàn địa phận tỉnh: Khí đá.

13) TỈNH BÌNH THUẬN: Toàn địa phận tỉnh: Máy vô tuyến điện, Hóa phẩm dùng về kỹ nghệ, Máy đánh chữ, chữ in, Dụng cụ y học và giải phẩu.

14) TỈNH QUẢNG TRỊ: Toàn địa phận tỉnh:

— Máy vô tuyến điện, Hóa phẩm dùng về kỹ nghệ, Máy thị quan, Máy chụp ảnh, chiếu bóng và phim, Máy đánh chữ, chữ in, Dụng cụ y học và giải phẩu. Giấy bằng loại kim, Khí đá, Chất đốt máy (dầu xăng, dầu hỏa, dầu mazout, dầu nhớt v.v...). Các loại kim khí không có chất sắt.

15) TỈNH THỪA THIÊN: Toàn địa phận tỉnh: Máy vô tuyến điện, Hóa phẩm dùng về kỹ nghệ, Máy thị quan, Máy chụp ảnh, chiếu bóng và phim, Máy đánh chữ, chữ in, Dụng cụ Y-học và giải phẩu, Giấy bằng loại kim, Khí đá, Chất đốt máy, Ấn dược, Lưu huỳnh. Các loại kim khí.

16) TỈNH DARLAC: Toàn địa phận tỉnh: Máy vô tuyến điện, Hoá phẩm dùng về kỹ nghệ, Máy thị quan.

— Máy chụp ảnh, chiếu bóng và phim, máy đánh chữ, chữ in, dụng cụ y học và giải phẩu, giấy bằng loại kim, khí đá.

17) TỈNH KONTUM: Toàn địa phận tỉnh: Máy vô tuyến điện, máy thị quan, máy đánh chữ.

CƯỜI THẦM

Bạn và thù

Anh Ba và anh Bảy ở kế bên, sát vách nhau. Đêm đêm, có tên tướng cướp đi ăn hàng cứ ghé vào nhà Bảy « ngủ nhờ ». Anh Ba thấy sự nguy hiểm, mới kêu anh Bảy nói nhỏ cho biết nỗi lo sợ của mình.

Anh Bảy trước chối:

— Tôi chứa nó hồi nào?

Rồi sau nhiều lần, đâm ra gắt gỏng:

— Anh cứ vu khống cho tôi? khó chịu lắm!

Ít lâu sau, anh Bảy rước ngay tên cướp về ở chung với mình và.. vợ con! Nhưng anh Ba lại không lên tiếng phản đối nữa rồi chính anh Bảy lại kêu anh Ba mà bảo rằng:

— Anh cứ nghi oan tôi chứa nó, thì nay tôi chỉ còn cách... « tránh tiếng oan » như vậy đó!

Anh Ba rất thản nhiên, trả lời:

— Ấy, công khai như thế là thành thực. Tôi khỏi lo nữa, vì bà con lối xóm và nhà chức trách sẽ để ý. Đó chính là:

• Một kẻ thù công khai gây gổ.

• Hơn bạn « hèn » chơi xỏ chơi ngầm!

Anh nghe ra chưa?

CHÀNG TIẾU

TIN LAO ĐỘNG

NGUYỆN VỌNG của 1000 thủy thủ đã được chấp thuận

SÀI-GÒN.— Theo lá đơn của 1000 thủy thủ hàng hải gửi lên Bộ Công chánh đề ngày 9-5-1958, hôm qua 30-7, Bộ Công chánh triệu tập một cuộc hội họp giữa Bộ và các chủ tàu để nghiên cứu 3 điểm như sau:

1) Vấn đề lương căn bản tối thiểu từ cấp Trưởng toán trở xuống quá thấp so với giá sinh hoạt hiện tại.

2) Tăng phụ cấp khẩu phần cho sĩ quan, thủy thủ lên 50%.

3) Sửa đổi quy-chế ấn định ngày nghỉ hàng tháng cho thủy thủ và sĩ quan.

Ba điều khoản trên đây đã được Bộ Công chánh đồng ý, nhưng, có 2 chủ tàu Phong Châu và Nam Việt không chịu viện lẽ là bị lỗ lã. Trước tình trạng này, Nghiệp đoàn Hàng hải Việt Nam sẽ quyết liệt tranh đấu để thực hiện 3 điểm trên và yêu cầu chủ tàu Phong Châu, Nam Việt trả lời dứt khoát vấn đề này bằng giấy tờ.

Báo Tin Điển chính thức đình bản

SÀI GÒN.— Trong số báo ra ngày 16-7, chúng tôi có loan tin báo Tin Điển đã tạm đình bản vì bà Anna Lê trung Cang, chủ nhiệm báo này ra ngoại quốc có việc mà không có người đại diện hợp pháp ở nhà.

Hôm nay, chúng tôi được tin thêm là ngày 22-7 vừa qua, sau khi trở về nước, bà Anna Lê trung Cang đã gởi thư tới Bộ Thông Tin xin đình bản hẳn tờ Tin Điển.

BÁC SỸ THƯỜNG TRỰC

Thứ Sáu 1-8-1958

BS. Trần thị Mỹ 178, đường Bùi thị Xuân Sài gòn.

BS. Thái minh Bạch 176, đường Phan đình Phùng Sài gòn.

BS. Lê quang Huy 47, đường Tự Do Sài gòn.

Học luật mà không biết luật?

SÀI-GÒN.— Lê văn Đ... ngụ tại số... đường Phan đình Phùng Sài-gòn tự nhận là sinh viên luật khoa vừa bị tóm cổ về tội giả mạo nhân viên Công an để làm tiền.

Theo lời khai của Đ... vì hết tiền xài, ngày 14-7 vừa rồi Đ... gọi xe tắc xi đi Gia định đến xin tiền cậu. Không ngờ khi lên xe Đ... nhận thấy người tài xế tắc xi chính là ô. Hưng, người đồng hương với Đ... và năm 1947 có hoạt động chính trị.

Tưởng vớ được món bở, Đ.. liền tự xưng với Hưng mình là nhân viên Công an và đang nắm lệnh tập nã Hưng. Tuy vậy nếu Hưng muốn êm chuyện hãy lo cho mình 10.000$

XEM TIẾP E TRANG 4

Án mạng bí mật ở Nha-Trang

Nạn nhân là đàn ông tóc hoa râm mặc đồ ngủ bị nhiều vết dao chém ở đầu, ở hông

Nạn nhân bị giết tại đâu, vì sao, chưa ai rõ

của tto VIỆT QUANG

NHA TRANG.— Vào khoảng 7 giờ sáng 28-7, tại bãi bể Nha-Trang, người ta đã phát giác ra một vụ án mạng bí mật. Nạn nhân là một người đàn ông trạc độ tứ tuần, tóc bạc hoa râm, người gầy, bận quần áo ngủ màu xanh nhạt nằm chết úp mặt xuống đất cách bờ chừng vài thước.

Nhà chức trách khám nghiệm tử thi cho biết nạn nhân bị nhiều vết dao chém ở đầu, một vết ở hông, tự đêm trước. Cuộc điều tra đang tiến hành gấp rút để tìm nguyên nhân vụ án mạng này.

Theo dư luận bàn tán thì có lẽ nạn nhân bị giết ở một chỗ khác rồi bị vất xác ra bãi bể chớ không phải bị giết tại chỗ vì sau khi xem xét người ta thấy trên cát không hề có một vết máu. Cũng có người lại cho rằng có lẽ nạn nhân đã bị giết trên ghe trong một cuộc du ngoạn

XEM TIẾP K TRANG 4

TIN TÒA ÁN

Án mạng vì tình tại núi Điện Bà:

Giết người để dành một vũ nữ một đồng lõa ra trước Tòa Sơ Thẩm Đại Hình

★ Vụ thảm sát tại quán Thanh Đạm (Châu Đốc)

SÀI GÒN.— Chắc độc giả chưa ai quên vụ án mạng vì tình xảy ra hồi năm ngoái tại núi Điện Bà Tây Ninh. Vụ đó xảy ra như sau:

Hứa Mỹ Ni tự Diễm Hồng, vũ nữ Hoa kiều có nhan sắc lại có tài nhảy hay nhưng đã có chồng và một con. Tuy vậy, có nhiều thanh niên Hoa kiều vẫn theo đuổi tán sát vì họ ngỡ là hoa kia chưa có chủ. Trong số say mê cô Hồng có anh chàng Trần xuân Lợi là nặng tình hơn hết và ngỏ ý muốn cùng cô xây tổ ấm.

Một bữa nọ sau khi dọ hỏi mãi, Lợi đến tận nhà riêng Hồng và lúc đó mới rõ ràng cô Hồng đã có chồng con Chạm tran với Trương chấn Thành, chồng Hồng, nhờ sự khéo léo dàn xếp của cô Hồng, Lợi và Thanh đã trở thành một đôi bạn. Thế rồi Lợi đã nảy ra cái ý nghĩ ghê gớm: Giết Thành để đoạt Hồng. Nghĩ là làm, Lợi rủ thêm một người bạn là La Chi đến tìm Thành tổ chức một cuộc đi thăm núi Điện Bà. Ngay thật Thành đi và bị hại kẻ nọ dùng dao găm đâm chết, quăng xác cạnh bụi. Giết xong Thành Lợi và Chi ra một khe nước rửa chân tay đầm máu và ném dao đi rồi ung dung trở về. Lợi đến tìm Hồng cho hay việc đã làm và rồi ở luôn đó cùng Hồng ăn ở.

Việc đổ bể, La Chi và Diễm-Hồng đều bị bắt giữ để điều tra, còn Lợi đã nhanh chân trốn thoát. Sau thời gian bị tạm giữ, Hồng được

XEM TIẾP A TRANG 4

Mạo nhận chủ tiệm gỗ đi lừa được hơn nửa triệu bạc một cách quá dễ dàng

ĐÔ THÀNH — Lại một vụ lường đảo hơn nửa triệu bạc đã xảy ra. Nạn nhân là ông Tô Thao chủ hiệu Quảng Xương Long số 25 đường Tùng Thiện Vương Chợ lớn.

Cách đây không lâu, tên Lý tiến Thành vô gia cư, vô nghề nghiệp ăn vận rất sang trọng đến nhà ông Thao tự xưng là chủ trại cưa Tư Hữu ở Bà Rịa, có hơn 2000 thước

XEM TIẾP H TRANG 4

Số 69

Truyện dài của HOÀI ĐIỆP THỨ LANG

CHƯƠNG VI

Ngôi cổ mộ

(Tiếp theo)

Ngọn nến cháy gần hết bốc to chiếu sáng căn buồng giam rỏ hơn tất cả mọi lúc. Căn buồng dài chiều sâu hơn chiều ngang, bốn phía tường gạch trát vôi đả nứt rạn nhiều chỗ, loang lỗ từ đám rêu : Đó là điều mà bây giờ Tâm mới nhận thấy minh bạch nhờ ánh sáng bốc to của ngọn nến, Mọi khi, với đĩa đèn dầu trám tù mù bốc khói, Tâm chẳng có ý niệm gì về diện tích củng như về mọi đặc điểm của gian phòng. Mọi khi, Tâm chỉ biết mình bị vây kín bởi bốn bức tường vôi trắng, nhưng sự thực, « nhà ngói cũng như nhà tranh » : Tường vôi trắng đối với Tâm mọi khi cũng chẳng khác vách đất bởi vì ánh sáng ngọn đèn dầu trám chưa lúc nào chiếu sáng khoảng tường cao quá đầu nàng.

Bây giờ Tâm vội bước thẳng tới phía cuối gian phòng, vì Tâm vừa thoáng nhận thấy một vài diễm đặc biệt trên bức tường cuối buồng giam. Điểm đặc mà Tâm dả chợt nhận thấy ngay từ lúc nảy, khi tên cụt với tên thọt mới cầm nến bước vào trong phòng.

Bây giờ, sau cơn đau chết giấc, vừa tỉnh lại, không hiểu sao Tâm liền nhớ ngay tới mấy đặc điểm kia trước nhất : đó là ở giáp bức tường phía cuối gian phòng, trên một chiếc bệ khá cao — chắc là bệ thờ dả mất cả tượng phật cùng bát hương.

Tâm mới đoán « chắc là », chưa đoán chắc chắc hẳn đấy là một bệ thờ. Bởi vì từ khi bị giam kín trong phòng này, mặc dầu Tâm củng đã nhiều lần bưng đĩa đèn dầu trám đi soi từng góc tường (để xem có ngách nào hổ có thể giúp Tâm trốn được thoát chăng) ?

Nhưng Tâm dả từng thất vọng mà nhận nhấy quanh đây chẳng có ngách nào khả dĩ mở được lối thoát cho Tâm ! Nền bệ thờ kia — chưa thành hình được một bệ thờ, vì gạch vôi đã lở nhiều chỗ, nên Tâm củng chẳng để ý đến nữa.

Bây giờ Tâm chợt khám phá ra một điều mới lạ Cầm ngọn nến giơ cao trước mặt, một tay che ngọn lửa, hắt ánh sáng về phía chiếc bệ thờ.

Tâm đả tin chắc đó là một bệ thờ : nàng vừa nhận thấy hình dạng một pho tượng lờ mờ in trên nền bức tường gạch ! Một hình dạng với những đường nét rất mờ ảo viền chung quanh — nghĩa là một khoảng tường trắng giống hình dạng một tượng phật nổi rỏ hơn những khoảng tường khác, trên nền rêu : một hình dạng tượng phật to bằng tầm vóc người thật ngồi xếp chân bằng tròn trên tòa sen hẳn hoi.

Có lẽ trước đây, trên bệ thờ kia, đã từng có một pho tượng phật ngồi xát lưng vào tường gạch, thời gian qua, bức tường kia phủ rêu, nhưng khoảng tường sau lưng tượng phật vẫn không bị rêu phủ.

Ngọn nến chỉ còn chừng nữa đốt ngón tay. Tâm đặt đài nến lên lưng bệ, ngửa cổ nhìn cái hình tượng phật lờ mờ trắng nổi trên tường. Dưới ánh nến bập bùng, hình ảnh đó củng như lay động.

Tâm hoa mắt, tưởng chừng cái bóng hư ảo đó bỗng hiện thành người thực, từ trong tường lừ lừ tiến ra. Tâm chắp hai tay trước ngực, thành khẩn đứng lặng người như bị thôi miên. Càng nhìn chú mục Tâm càng thấy hình tượng kia linh động. Không phải chỉ là một ảo ảnh : « pho tượng phật » như dần dần hiện thành hình khối, có kích thước rỏ ràng, và hình như có cả trọng lượng, chiếm hẳn một vị trí nhất định trong không gian, chiếm riêng một chỗ ngồi bất di bất dịch trong chốn hậu cung thâm u này.

Tâm có cảm giác « pho tượng đó » ngồi như thế từ lâu lắm trên bệ thờ kia. Đã từ lâu bất động nhưng giờ đây pho tượng bỗng hình như có một linh hồn, có một cái « Tâm » đột nhiên thức dậy, một cái gì vô cùng nhiệm màu sắp sửa phát hiện.

Phải rồi ! Pho tượng giờ đây dả sống lại, với đủ hình thể, dáng điệu. Tâm không mê hoảng. Tâm vẫn tỉnh. Tâm vẫn tự nhủ : không phải mình huyền hoặc, không phải mình yếu bóng vía dâm ra sảng tính củng không phải mình bị đòn đau quá, khích động tới hộ thần kinh nên mới nhìn hoa mắt : Nhưng Tâm cảm thấy rỏ ràng « có một cái gì lạ lắm » ở ngay bên cạnh mình, chập chờn ẩn hiện, như có thể giơ tay với được, nhìn được, nghe được.

Tâm mở mắt thực to nhìn vùng ánh sáng loang rộng mà ngọn nến hắt lên tường. Thân cây nến càng thấp xuống bao nhiêu, ngọn lửa càng bốc cao bấy nhiêu. Hình tượng phật trên tường càng hiển hiện linh hoạt một cách kỳ dị. Có lúc người thiếu nử tưởng chừng nhìn thấy cả gương mặt từ bi của pho tượng phảng phất hiện ra với cặp mắt sâu thăm thẳm như hai vì sao huyền bí, hiện ra một thoáng rồi vụt nhoà đi ngay. Có lúc nàng lại nhìn thấy một cánh tay pho tượng hình như hiện rỏ dần dần, và chuyển động... chuyển động khe khẻ : cánh tay đó giơ lên từ từ, và hình như làm hiệu vẫy gọi nàng tới gần, cử động khoan thai và nhịp nhàng phác một nét lượn uyển chuyển trong không gian.

(CÒN NỬA)

Số 122

Truyện dài của VI-BẰNG *và* VĂN-LÂM

CHƯƠNG X

Một cuộc họp mặt

(Tiếp theo)

Nói đến đó, bỗng lảo hạ thấp giọng :

— Hình như .. giờ nầy Trần Đạt đang ở phòng riêng của Tha La.

Tôi giựt mình, nhưng vẫn giữ vẻ bình tĩnh bảo lão Viên.

— À, thì ra thế.

Lão viên thản nhiên như không có chuyện gì xẩy ra, tiếp lời tôi một cách bình tỉnh :

— Vâng Trần Đạt đang ở phòng của Nữ chúa. Xin ông đừng hỏi vì sao ? và để làm gì ! Đó là lệnh của Nử chúa. Trần Đạt đã đi từ sáng hôm nay chưa thấy về. Nếu muốn biết rõ chi tiết hơn nửa thì xin ông đợi Nữ chúa chắc củng sắp đến để khai mạc buổi dạ hội. Chỉ có Nử chúa mới có đủ quyền và đủ điều kiện trả lời cho ông về vấn đề Trần Đạt.

Sao Kha đứng cạnh dưa cổ tay lên xem giờ mà nói :

— Đã hơn bảy giờ rồi mà chưa thấy Nử chúa đến. Tôi cũng nhận được lệnh là nếu Nữ chúa không lại thì mời ông Đỗ Kỳ đứng ra khai mạc hội nghị.

Lão Viên toan hỏi thì Sao Kha nói tiếp :

— Vì ông Đỗ Kỳ là thượng khách, và cũng là chỗ thân tình. Hơn nữa từ trước đến nay việc mời mọc thượng khách khai mạc một buổi dạ hội của chúng ta là một cổ lệ không có gì phải ngạc nhiên.

Lão Viên khẽ nhíu mày, nhưng rồi lảo tươi cười ngay được. Lảo để tay lên vai Sao Kha rồi vừa cười vừa nói :

— Dĩ nhiên... dĩ nhiên...

Lão Viên nói chưa dứt câu thì bỗng đèn trong phòng đổi hẳn sang màu xanh dịu. Tiếng cười nói ồn ào bỗng nhiên im bặt. Sao Kha nghiêng vào tai tôi nói nhỏ :

— Nữ chúa đến.

Tôi khấp khởi vui mừng vì sắp gặp Trần Đạt.

Lảo Viên, Sao Kha và tôi lùi lại một bên. Sự tình cờ dả dặt 3 chúng tôi đứng riêng ra một chỗ ở gần lối cửa vào, vì thế, chúng tôi sẻ là những người đầu tiên đón tiếp Tha La. Tôi dả tự nhủ thầm nếu gặp Trần Đạt phen nầy là tôi giử chặt lấy hắn. Tôi sắp đặt sẳn những câu hỏi tinh nghịch để trêu ghẹo nhà học giả Trần Đạt. Ngoài cửa có tiếng hô lớn. Tôi biết những tên lính hầu đang bồng súng chào Tha La. Trong không khí im phăng phắc, tiếng giày của Nữ chúa nghe mỗi lúc một gần. Rồi một bóng người xuất hiện trên ngưỡng cửa. Tôi giựt mình, bóng người vừa xuất hiện không phải là Nữ chúa Tha La. Anh biết người ấy là ai không ? Yên Sa. Vâng chính là Yên Sa. Yên Sa gọn gàng, khoẻ mạnh, kín đáo trong lớp quân phục màu xanh. Cái áo khoác ngoài cũng bằng màu xanh. Đèn trong phòng trở lại ánh sáng bình thường. Sự xuất hiện đột ngột của Yên Sa đã làm cho mọi người ngạc nhiên. Nhưng Yên Sa đã bình tĩnh nghiêm trang tiến vào. Không ai bảo ai mọi người cùng cúi đầu chào, kể cả lảo Viên, và Sao Kha. Riêng tôi có vẽ ngơ ngẩn, Sao Kha khẻ thúc vào sườn tôi khẻ bảo :

— Cúi đầu xuống chứ.

Tôi sực nhớ vội vàng nghiêng mình. Yên Sa củng khẽ nghiêng mình đáp lễ mọi người rồi tiến thẳng đến giửa phòng. Tôi chờ đợi mấy gả lính hầu theo sát Yên Sa. Nhưng không Yên Sa vào đến giữa phòng thì một chiếc bóng đen khác lững thửng theo Yên Sa mà vào. Tôi lẩm bẩm :

— Con báo đen.

Sao Kha gật đầu :

— Phải, con vật trung thành của Nử chúa. Chính tay tôi săn mẹ nó và bắt nó giao cho Nữ chúa. Cao vật khôn đáo để.

Tôi định tiến lên, thì Sao Kha đã níu tay tôi lại mà bảo :

— Trước khi Yên Sa ra lệnh thì đừng có ai lại gần cô ta mà khổ. Con báo đen sẻ tấn công tức khắc vì nó thấy rằng chủ nó bị tấn công.

Tôi vờ hỏi :

— Ông bảo nó là vật của Nữ Chúa kia mà, Sao Kha mỉm cười :

— Ông quên rằng Nữ chúa có công nuôi Yên Sa có công dạy

Rồi chỉ tay về phía Yên Sa Sao Kha nói tiếp :

— Chính cái cô bé oai quyền vừa đi qua mặt chúng ta ấy, cũng do tôi bồng ẳm về đây từ năm lên mười. Bây giờ cô bé Thanh Lê thay đổi hẳn.

Rồi Sao-kha hạ thấp giọng lẩm bẩm nói một mình.

— Chỉ mới mười năm mà Yên Sa thay đổi hẳn. Đàn bà con gái miền kinh thông minh lạ lùng.

Tôi mỉm cười :

— Ông quá khen.

Lảo Viên đứng cạnh nói chen vào :

— Đường nào thì con người của núi cao, sông rộng gạo tốt nước trong cũng hơn người của rừng rậm chứ.

Nói xong lão Viên cười.

Nhưng mặt Sao Kha tím lại.

(CÒN NỮA)

Diễn đàn công cộng

(Tiếp theo trang 3)

lý lẽ để chứng minh việc cho những người có bằng *Năng lực luật học* được theo học *Cử nhân luật* là hợp lý và hợp thời nhất là trong lúc *Chế độ Cộng hoà* đang cần rất nhiều chuyên viên thì những người tốt nghiệp Cử nhân Luật Học bằng cách này hay cách khác vẫn là những người xứng đáng được khuyến khích và đào tạo cấp thời.

oOo

Điểm thứ hai : Nhưng nếu chấp thuận nguyên tắc cho những người có bằng Năng Lực Luật Học theo học Cử Nhân mà cố tình kìm hảm bằng cách Hạn Chế Ngầm thì cũng vẫn chỉ là giải quyết một cách nửa chừng. Đó là những « sáng kiến » đầy ác ý như : Phải có thêm bằng Tú Tài phần I hay bằng Trung học Đệ nhất cấp hay phải qua một kỳ thi nhập học (mà chương trình còn khó hơn Tú Tài II hay rất nặng về Toán Lý Hoá và Anh văn).

Về việc thi nhập học kiểu trên này tưởng khỏi nói ai cũng thấy rỏ đầy rẫy ẩn ý kìm hãm vậy tưởng khỏi cần dài dòng. duy còn việc phải có thêm bằng Tú Tài I hay bằng Trung học Đệ nhất cấp thì cũng vẫn là gián tiếp hạn chế vì nếu coi lại Hồ sơ sinh viên tại Phòng Học vụ trường Luật thì sẻ thấy là số Sinh viên Năng lực Luật học có hai cấp bằng nầy chỉ có độ 1/100 không hơn : vả lại nếu đã có bằng Tú Tài I lại phải hai năm học Năng Lực Luật Học nửa để được vào học Cử nhân thì thà để 2 năm đó học tú tài II còn có phần dễ đậu hơn và có giá trị trong tất cả các trường Đại học hơn là học 2 năm Năng lực để học Luật. Còn nếu bắt buộc phải có bằng Trung học Đệ nhất cấp thì khi mới nghe tưởng như hợp lý nhưng họ đã quên điều kiện phải có để được học Năng Lực của Trường Luật và như vậy là cố ý phủ nhận giá trị của Trường Luật cũng như giá trị của bằng Năng lực. hơn nửa như tôi đả trình bầy ở đoạn « a » thì nếu thực tâm cởi mở và nâng đở sinh viên năng lực, người ta sẻ không đòi hỏi điều kiện có thêm bằng này bằng kia nửa.

Vì vậy chúng tôi xin đề nghị đã cởi mở thì xin cởi mở cho trót nghĩa là chỉ cần có bằng năng lực Luật học là được theo học Cử Nhân không cần phải có những điều kiện hạn chế theo sau.

Nếu vì sự lo xa rất chính đáng là cởi mở quá (dễ dãi) như vậy thì Học sinh sẽ đổ xô đi học Năng Lực mà sao lảng các môn học khác thì chúng tôi xin đề nghị một điều kiện độc nhất.

— Những Sinh viên có bằng Năng Lực Luật Học muốn được theo học Ban Cử Nhân Luật Khoa phải hoặc có số điểm đậu cả *2* năm Năng Lực là 14/20 (hạng Bình Thứ) hoặc có thêm Văn Bằng Trung Học đệ Nhất cấp hoặc tính đến ngày có bằng Năng lực Luật-Học phải đủ 30 tuổi.

Với điều kiện này thiết tưởng đủ để làm yên tâm những người phản đối, những người lo xa và cũng rất hợp tình hợp lý.

Đến đây chúng tôi xin tạm chấm dứt và hết lòng trông đợi ở ý chí sáng suốt và sự nhìn xa, trông rộng của quý vị *Dân* Biểu để cho những đề nghị của chúng tôi được sớm thực hiện.

Trong khi chờ đợi, kính xin *Quý* vị Dân Biểu ghi nhận nói đây sự nhiệt thành ủng hộ và lời thành khẩn cầu chúc « Thọ, Khang, Ninh » của chúng tôi kính dâng quý vị.

Kính,

Thay mặt một số Sinh Viên đã quá lớn tuổi và việc học lở dở vì chiến cuộc :

TRẦN LÊ HOÀNG

Truyện đời và sân khấu...

(Tiếp theo trang 3)

trong khung cảnh cảm động chân thành ấy.

Hoàng lại gần vỗ vai hai bạn trẻ, ôn tồn :

— Ban kịch và tôi rất mừng thấy hai bạn nghĩ nhiều tới nghệ thuật tạm quên tình riêng.,

Rồi Hoàng phân công :

— Ta rượt lại cho TH và XH những đoạn chưa thuộc hẳn.

Nào TH vào việc đi. TH và XH ra sân khấu.

Mọi người tản ra ai vào việc nấy, trịnh trọng như giờ trình diễn sắp tới

Bổng C.P. đưa vào cho Hoàng 1 bức điện tín.

Mọi người ngừng lại trong giây phút.

Hoàng thản nhiên bảo CP:

— Cậu đọc hộ đi... Tôi có tật ghét bóc điện tín..

CP từ từ bóc tờ giấy màu xanh, nét mặt anh tươi nở dần, rồi hét to :

— Hoàng ơi ! điện tín của chị Kim mừng cậu..

Hoàng hồi hộp chờ, nhưng vẫn cố lấy giọng thản nhiên :

— Thì cứ đọc xem nào ?

— Biết tin Hoàng sắp diễn kịch — Mừng lắm — Chúc thành công. Hỏi thăm tất cả anh chị em — Kim đang theo lớp đạo diễn — Nhớ Hoàng lắm. Tin cho em ngay. Hôn anh 1000 chiếc.

Em anh, KIM

Đọc xong, CP định đưa điện tín cho Hoàng, nhưng Hoàng đã rời chỗ, anh đang tựa cửa sổ nhìn ra xa.

C. P. quay lại dục anh em :

— Chúng ta bắt đầu tập kịch ngay đi để mừng cho Hoàng và chị Kim người vắng mặt.

Tiếng ngâm thơ của XH sang sảng có hồn hơn bao giờ hết xứng đáng với danh hiệu «cây thơ réo rắt» của Đoàn, hoà hợp với hơi ngân cao vút của TH tạo thành một âm điệu của nhạc thơ với những tiết tấu «lạ lùng» thấm dần và làm rung cảm mọi người...

Tuy bận vơi niềm riêng, nhưng trước chất «nghệ» tỏa lan khắp trụ sở. Hoàng cũng quay lại nở một nụ cười hồn nhiên để dãi hòa mình với sức sống của nghệ thuật đang dâng lên.

Hoàng lẩm bẩm một mình :

— Đêm mai ta phải thành công để làm quà cho Kim. .

Đêm nhớ ánh đèn sân khấu hạ tuần tháng 7-1958

T.P

Sách mới

Chúng tôi vừa nhận được:

— Cuốn «Thuận vợ Thuận chồng» do ông Vũ Bằng và bà Hoàng thị Trâm soạn. Thế giới xuất bản giá bán 62đ.

— Cuốn «Liên phân bộ chuyên Nghiệp Công Kỹ Nghệ và thương mại Việt Nam» do nhà Văn nghệ phương Nam xuất bản gửi tặng,

— Cuốn sách giáo khoa «Emploi des Modes et des temps» của giáo sư Phạm Tất Đắc nhà ABC xuất bản.

Xin ân cần giới thiệu cùng bạn đọc ba cuốn sách trên.

NGÔN LUẬN

Từ điển Việt nam

Chúng tôi vừa nhận được cuốn «Từ Điển Việt Nam» do ông Thanh Nghị biên soạn. Thời thế xuất bản và tác giả gửi tặng. Sách dầy 1520 trang, mỗi danh từ đều có ghi chú tiếng Pháp, những danh từ mới nhất đều có trong phần bổ di. Giá bán 280đ.

Xin trân trọng cảm ơn ông Thanh-Nghị và ân cần giới thiệu cuốn tự vị giá trị trên cùng đọc giả thân mến.

NGÔN LUẬN

QUÝ BẠN NHỚ ĐỌC

VĂN NGHỆ TIỀN PHONG

SỐ 110

ra ngày thứ năm

31-7-1958

TỪ THÀNH ĐẾN QUÊ ĐỀU DÙNG :

Đại bổ Ngủ-Tạng-Tinh La-Vạn-Linh

Một hiệu thuốc Bổ được thông dụng. Trị : nhức mỏi đau lưng, hồi hộp yếu tim, kém ăn khó ngủ, xanh xao gầy ốm. Phụ nử điều kinh bổ huyết — Người lớn tuổi được ngủ khỏe ăn ngon — Thanh niên dứt di mộng tinh.

Dầu LA-VẠN-LINH mùi thơm dịu, uống hay xoa linh nghiệm, trị cảm gió, nhức đầu, đau bụng, ỉa mửa (có bán khắp nơi).

Mỗi ngày một truyện

(Tiếp theo trang 3)

đẹp, lịch sự, tôi không thể kìm được sự mong muốn là đến đây được ngồi bên cạnh bà.

Đôi má của bà Phúc như bừng lửa, nóng ran lên y như lần đầu tiên bà được nghe ông Phúc tỏ tình. Chợt bà thấy mình đã vô lý im lặng nghe lời nói hỗn xược đó, bà muốn đứng dậy mắng vào cái mặt lỗ mảng của hắn rồi bỏ đi thẳng. Nhưng bà ghìm nhanh được cơn nóng giận của mình. Nghe mấy câu khen vô thưởng vô phạt đó có sao. Sự thật tuổi trẻ, sự xinh đẹp của mình chỉ còn là những ánh nắng hấp hối cuối cùng của buổi hoàng hôn. Ừ biết đâu mình hảy còn đẹp thật nên hắn mới nói thế chứ !

— Tôi đoán bà hay súc cảm quá đổi, lại luôn luôn say mê một lý tưởng cao xa — người đàn ông lạ mặt tiếp — bà lại thỉnh thoảng vương vít một mối buồn mông lung vô căn cứ...

Bà Phúc nghĩ thầm « Hắn nói như một thầy coi tướng số, nhưng hắn lại nói đúng.

Tài thật ! »

Người đàn ông thở dài :

—.. Người ta hay gặp nhau quá muộn. Tiếc thay cho cái khoảng thời gian đã mất đi.

Bất chợt người đàn ông lãng lờ nọ nắm nhanh lấy tay bà đưa lên môi hôn nhẹ. Đang mải nghe những lời nói ngọt ngào đang thấm sâu vào tận cùng các tế bào, bà Phúc không tự chủ được lòng mình nửa. Đôi mắt nhắm nghiền, bà để mê hưởng thụ cái phút độc nhứt vô nhị đó, quên hẳn mình đả ba mươi tám tuổi đầu. quên hẳn cả ông Phúc có lẻ giờ này đã về nhà rồi, quên cả Thịnh con gái yêu đang mong đợi, quên cả kẻ lạ mặt ngồi bên cạnh đang bóp mạnh tay bà và bà quên cả những người chung quanh.

Một phút yếu lòng trôi qua, mở mắt ra, nhìn sự vật chung quanh bà Phúc chợt tỉnh ngộ. Nghỉ đến cái phút tội lỗi vừa qua bà rùng mình và kinh tởm kẻ đã phá hoại tiết trinh của mình (dù mới chỉ có hôn nhẹ lên bàn tay).

Giọng bà run run yếu ớt và hơi lố bịch ;

— Ông đi đi, đi ngay đi. Tí nửa tôi đã phạm tội với chồng con tôi.

Không để cho bà nói đến câu thứ hai, người đàn ông lạ mặt đứng dậy luôn .

— Tôi thành thực xin lỗi bà. Sự thật ác độc đã chia rẽ bà và tôi. Nhưng không bao giờ tôi có thể quên được người đàn bà đẹp ngồi một mình nơi ghế vườn hoa và cũng không bao giờ tôi quên được phút thần tiên vừa qua. Một nhà thi sỹ có nói rằng « Một kỷ niệm sung sướng còn giá trị hơn hạnh phúc ». phải không bà ?

Bà Phúc vội nhắm mắt lại xua đuổi, không cần xác định lời nói của người đàn ông đó. Nhìn theo cho đến khi hắn khuất hẳn, bà Phúc mới giật mình nhìn kỹ chung quanh. Tim đập mạnh, bà nhớn nhác xem có ai để ý đến mình không, nhưng may mắn không còn ai ngồi ở đó nửa và những người đi đường cũng không hề để ý đến bà. Bà yên tâm nhưng lại nghĩ tới niềm súc cảm êm dịu vừa qua. « Có lẽ tại mình uốn tóc nên có trẻ lại thật chăng ? »

oOo

Đúng như ý nghỉ của bà, khi bà về về đến cửa, cô Thịnh con gái lớn đã reo vang nhà khi nhìn thấy mẹ đã uốn tóc :

— Mẹ hôm nay trẻ hẳn ra và đẹp quá. Để con đi gọi ba nhé !

Bà mỉm cười vui thích căn ngăn. Nhìn thấy vợ khác lạ, ông Phúc đã đứng ngắm ra ngắm như ngắm một bức tranh đẹp rồi gật gù ra vẽ bằng lòng. Một niềm vui thích thú của thời trẻ củ đã trở lại vây bọc quanh ông. Tim rạo rực, ông thấy mình yêu vợ hơn bao giờ hết,

Đến bửa ăn, ông Phúc còn chăm chú nhìn mái tóc mới, khuôn mặt sáng sủa của vợ làm bà ngượng nghịu, luống cuống.

Theo thói quen từ lúc ở hiệu uốn tóc ra, bà vội dơ tay lên hất hất mái tóc. Chợt ông Phúc hỏi :

— Kìa, sao hôm nay mợ lại tháo viên kim cương ở nhẫn ra thế ?

Còn đang sung sướng vì những cái nhìn âu yếm của chồng, bà Phúc đã giật mình vì câu hỏi lạ lùng :

— Tháo viên kim cương ở nhẫn ? ông nói sao ?

Bà nhìn vội, giửa các ngón tay móng tô đỏ chót, viên ngọc đả không còn óng ánh nửa. Một chiếc hôn nhẹ đã thay vào đó rồi.

Tự nhiên hai hàng lệ tuôn giài trên khuôn mặt đầy phấn, một niềm hối hận sâu xa và hối tiếc cho sự dại dột của mình Bà nức nở khóc :

— Chắc là tôi đánh rơi đâu mất rồi, Khổ quá !

Bà vội lấy khăn che kín mặt không dám nhìn chồng nhìn con vì lời thú tội giả dối của mình. « Không bao giờ tôi có thể quên được người đàn bà đẹp ngồi một mình nơi ghế vườn hoa và củng không bao giờ tôi quên được phút thần tiên vừa qua — Thật khốn nạn ».

Lòng thương vợ tràn ngập dâng ngập trái tim, ông Phúc vội dịu dàng an ủi :

— Thôi mợ đừng tiếc nữa. Kể ra thì viên ngọc đó là một kỷ niệm sung sướng nhất của chúng ta đấy, nhưng mà thôi, tôi sẽ mua đền cho mợ viên khác đẹp hơn, to hơn. Thôi dừng khóc nửa không con nó cười cho. Nín đi mợ.

« Một kỷ niệm sung sướng nhất của chúng ta đấy ! .. Một kỷ niệm sung sướng còn giá trị nhiều hơn hạnh phúc... thật khốn nạn ».

Bà vẫn ấm ức khóc và ông Phúc có biết đâu rằng bà khóc là vì bà đã dại dột chứ đâu có phải vì tiếc viên ngọc. Theo thói quen bà lại dơ tay hất hất mái tóc nhưng chính ra bà muốn bứt hết mớ tóc uốn quăn gợn sóng đó. Chỉ tại mái tóc mới — bà thầm nghĩ như vậy.

Đọc và cổ động **Ngôn Luận**

Thuốc cam hàng bạc Hà-Nội

Món thuốc gia truyền rất thần hiệu đã nổi tiếng khắp nơi chuyên trị các chứng bịnh của trẻ em, có công dụng tống các thứ sán lải và chất độc ra ngoài, làm cho trẻ em mập mạp, vui vẻ, thịt hồng hào ăn ngon ngủ khỏe, bết mồ hôi trộm tiêu sạch cam sài!

Tổng cục 447B đường Hai Bà Trưng — Tân Định — Saigon,
Đại lý 5-C đường Phước Hải, NHA TRANG — 35 Đại lộ Hùng Vương, Đà Nẵng — 91 đường Phan Bội Châu, Qui-Nhơn.

MINH TRIẾT

— Nhà HUYỀN BÍ và THẦN BÍ HỌC đoán rành rẽ vận mệnh tốt xấu, chỉ rõ thời gian chuyển bại thành thắng.

— Một quẻ bài rất lạ và linh hiển nhứt bố trí theo phương pháp CHIÊM TINH quyết chắc sự thành bại.

— Truyền dạy toàn khoa «NHÂMĐỘN» mà thời xưa các bậc quân sư đã từng dùng để biết trước mọi việc.

— Chuyên luyện pháp « THÁI CỰC ĐỒ » để hộ thân tránh nạn, thuận tiện làm ăn (không nhận làm phù bất chánh).

Địa chỉ *254, đường Minh Mạng Chợ - lớn*

(Pierre Pasquier cũ gần ngả ba vườn Lài)

Phụ trách biên tập: LÊ VĂN

TIN VẮN

Kịch Trường — Tân Nhạc

Lại gặp gở Bắc Nam...

Trong hai đêm thứ ba 5 và thứ tư 6-8-58 tới đây, trên sân khấu Kim Chung lại có một cuộc gặp gở nghệ thuật Bắc-Nam, ngoài phần chính cải lương của Đoàn ra còn tăng cường Tân nhạc và kịch vủ với các cô Kiều Hạnh, Mộc Lan Mộng Trinh, Ngọc Lan, hai em Phương Lan, Ngọc Danh, cùng các bạn Ba Vân, Trần văn Trạch, Bảy Xê, Châu Kỳ Thanh Xuân..

Đặc biệt bạn Ngọc Toàn sẽ đóng kịch với Ba Vân, Trần văn Trạch, Bảy Xê đề thi chọc cười khán giả.

Với sự tăng cường ấy hai đêm gặp gở nghệ thuật Bắc Nam chắc sẽ sôi nổi..

Phúc Lai quyết thi đua...

Lẽ ra thì anh tổ chức một tuần lễ Đại nhạc hội trên sân khấu Kim Chung vào thượng tuần tháng tám này; nhưng, vì một số lớn danh tài Tân nhạc vắng bóng ở Thủ đô, nên Hề Phúc Lai chỉ tổ chức có hai đêm *thứ năm 7-8 và thứ sáu 8.8-58* trên sân khấu Kim Chung; ngoài những tên tuổi Tân nhạc quen thuộc anh còn mời thêm Bích Thuận, Ban nhi đồng Quốc Thắng, Vĩnh Phan, Hoàng thi Thao, nhà ảo thuật Nguyễn Kim tham dự một chương trình Tân ca nhạc vủ kịch.

Sau hai đêm Đại nhạc hội của Hề Phúc Lai, đoàn Kim Chung sẽ trình diễn tuồng mới *Sóng* biển tình quê của Phùng phong Nguyên.

Út Trà Ôn kiện báo...

Một nhật báo đồng nghiệp vừa nhận được giấy báo về vụ kép Út Trà Ôn kiện về tội « phỉ báng » anh...

Nghe đâu đáp lại tấm « thịnh tình » của kép Út Trà Ôn « chiếu cố » anh bạn ký giả phụ trách kịch trường báo này đả kịp thời sưu tầm đầy đủ tài liệu để chứng minh sự « nói thật vô tư » của mình và không hề phỉ báng ai ?.

Thanh Tao lại lập gánh ?...

Cứ tưởng rằng ông bàu Tao thất bại nhường quyền lèo lái sân khấu cho anh em khác với bảng hiệu khác, Thanh Tao xuống làm công và theo kiện (Kim Nên, Thanh Cảnh thưa ông ở Thanh Tra Lao Động) chắc đầu óc sẽ rối tinh, nào ngờ có tin rằng ông Bầu Tao đang cùng một bà bàu khác toan tính lập gánh nửa.

Lần này chắc phải bền vì thêm được nhiều kinh nghiệm.

Phùng Há không lập gánh...

Hôm rồi Đèn Pha gặp cô bảy Phùng Há tại trụ sở hội Ái Hữu Nghệ sĩ tương tế trong một tiệc trà, được biết rằng hiện nay cô không hề có ý định lập gánh như người ta đồn...nếu kiếp tằm còn phải nhả tơ thì thỉnh thoảng cô sẽ lên sân khấu để hát « chầu » hát « bội » mà thôi,..

Năm Châu với ban kịch bỏ túi...

Ý định này vẫn ám ảnh anh hoài, anh cho biết nếu có điều kiện sẽ mời cho được những người làm kịch hửu danh ngoài nhóm V.K N.C. củ để làm sáng danh nền Tân kịch Việt Nam bắt đầu từ ban kịch nhỏ « bỏ túi » rồi tiến dần tới một đại ban kịch tiêu biểu cho ngành kịch toàn quốc với sự tham gia đông đảo của các kịch sĩ Bắc-Trung-Nam.

Nhưng anh vẫn lo dự định thì đẹp nhưng liệu có tiền để thực hiện hay chăng ?

Thanh Minh đi, Hoa Sen về...

Từ ngày « hàng không mẫu hạm » Nguyễn văn Hảo thuộc về Thanh Minh diễn thường trực, đại ban Hoa Sen vắng hẳn tiếng nói ở Thủ đô, mải đến nay nhân dịp Thanh Minh đi tỉnh 1 tuần, khoản rạp từ 4-8 đến 10-8-58 sẽ về tay Hoa Sen để Đoàn có dịp giới thiệu những ca kịch phẩm mới loại không cắc bùm, không pha chè xi nê.

Lâu lắm mới về Thủ Đô, nếu chuẩn bị kỷ càng về mặt tuồng tích chắc Hoa Sen sẽ hốt bạc,..

Lữ Bố Phùng Há sẻ gặp 4 Điêu Thuyền

Tối chủ nhật 3-8 tới đây đêm cuối của đoàn Thanh Minh sẽ rời N V H đi Sadéc, cô Phùng Há sẻ hợp tác với Đoàn TM diễn vở tuồng Phụng Nghị Đình mà cô sẻ thủ vai Lữ Bố gặp gở 4 cô Điêu Thuyền: Kim Cúc, Út Bạch Lan, Thu Ba, Ngọc Đán, ngoài ra đặc biệt Hoàng Giang thủ vai Đổng Trác và Năm Nghĩa vai Lý Nhu.

Với thành phần đào kép này vở tuồng tàu bất hủ Phụng Nghi Đình vẫn còn ăn khách như thường.

ĐÈN PHA

LỚP ANH VĂN
NGUYỄN NGỌC LINH
129-131 Lê văn Duyệt (Trường Tao-Đàn)
1.8.58 Mở thêm :
SƠ ĐẲNG CẤP TỐC 4 THÁNG
Cao-Đẳng Thực-Hành, Luyện thi Cambridge.
Bắt đầu dạy theo phương pháp mới và rất dễ học: Direct English Method

TIỆM BÁNH NHIỀU TÍN DỤNG NHẤT TẠI THỦ ĐÔ
Tân - Tân Công - Ty
36 Lê-Lai Sàigòn
Đ. T. 22.849
MỖI NGÀY SẢN XUẤT: Bánh ngọt, Kẹo, Mứt trái cây và Bánh Trung Thu.
HÀNG MỚI NHẬP CẢNG: Beurre Salé, Fromage, Chocolat và bánh hộp.
Xin mời Quý Khách chiếu cố

Chuyện đời và sân khấu

TÔI ĐÃ HY SINH TÌNH TÔI...

(Tiếp theo và hết) — TUẤN-PHƯƠNG viết theo lời kể của một người bạn

III) Thấm thoát đã được hơn một tuần rồi, chúng tôi vẫn nhận được tin đầy đủ về hai đêm kịch. Mọi việc tiến hành khả quan. Chương trình kịch cho hai đêm, toàn thể anh chị em tập rượt lại hoàn hảo. Chỉ còn có vai đào chánh: cô Cúc con cụ Bá của kịch Cái Tủ Chè và họ đang chờ Hoàng đem vai nầy lại.

Ở nhà, Hoàng và tôi cũng bận rộn không kém trong sự việc làm biến thể bé Anh thành cô đào chánh đóng kịch hay, đọc chữ thông, nói năng đi đứng có vẻ kịch sĩ để xứng đáng với những lời mà ban kịch đả quảng cáo cho Kim Anh (tên này do Hoàng đặt cho bé Anh và đả phổ biến cho anh em làm quảng cáo vai đào chánh).

Kim Anh học truyền khẩu như thế nhanh lắm, đặc biệt bé Anh bắt chước rất đúng giọng, nét mặt, cách đi đứng của vai cô Cúc mà Hoàng huấn luyện tỉ mỉ cho bé.

Chính tôi cũng không ngờ rằng ít ngày sau đây bé Anh mù chử ấy lại là nữ kịch sĩ Kim Anh của nghệ thuật kịch đoàn và dần dần đảm nhiệm được nhiều vai quan trọng hơn vai cô Cúc nhiều.

Đêm 17-6-194 . bé Anh trở thành nử kịch sĩ Kim Anh với thành công đầu tiên vai cô Cúc trên sân khấu nhà hát lớn Hải Phòng, và kỷ niệm ấy không bao giờ mờ phai trong ký ức tôi, nhất là lần này là lần thứ hai tôi được chứng kiến tài nhìn xa trông rộng «nhân tài» và đào tạo diễn viên của Hoàng, tôi không thể không ca tụng tài năng và thông cảm nổi hân hoan của anh giờ phút này đang hân hoan bên cạnh một «sáng tác» tuyệt mỹ của mình...

Rồi C.P. hướng về toàn thể các anh chị em: Yêu cầu các anh chị em cạn chén mừng cho 2 kẻ sung sướng nhất bây giờ là anh Hoàng và chị Kim. Mời các anh chị nâng cốc.

Men rượu hòa lẫn niềm vui khác lạ đã làm nàng đê mê choáng váng, thêm một ly rượu này nữa thì nàng bắt đầu say. Rồi nàng khóc, khóc nức nở vì quá vui với hiện tại giữa lúc tiệc rượu gần tàn.

Men rượu ngấm mạnh, nàng càng khóc to vô duyên cớ, toàn thân yếu hẳn đi ngã người ra trên ghế. Tôi phải rời bàn tiệc dìu nàng ra xe về Trụ sở. Dọc đường nàng cười, khóc, nói liên miên nhưng hơi yếu dần.

Thì ra nàng say thật rồi ! Say đến độ nằm lăn ra đường cũng không biết gì nữa.

Tôi bế nàng lên gác đặt nằm ở giường tôi.

Nàng mê man mệt mỏi không cựa mình, thiêm thiếp ngủ.

Tôi sang phòng bên thay quần áo, pha sẳn nước chanh dành cho nàng, rồi ngồi tính toán công việc cho những hoạt động kế tiếp của ban kịch.

Hơn một giờ sau, nàng dần dần tỉnh, miệng ú ớ gọi...

Tôi sang lay nàng giậy, vẫn còn nhọc mệt, nàng uể oải kêu khẽ:

— Em khát lắm !

Tôi lấy ly nước chanh, nâng đầu nàng giậy giúp nàng uống. Có lẽ chất đá lạnh làm nàng tỉnh ngũ nên nàng nũng nịu xin uống thêm.

Trong khi chờ đợi tôi pha nước, nàng nhìn tôi không chớp, mỉm cười sung sướng như đứa bé được nuông chiều:

Nàng lại uống một hơi hết sạch. Vẻ tỉnh táo đả hiện dần trên nét mặt. Nàng dựa lưng vào chiếc gối nhỏ nhẹ hỏi tôi:

— Anh có giận em say vừa rồi không ? Đừng giận nhé ! Tội nghiệp em !

Vừa cởi áo dài cho nàng treo lên cho khỏi nhầu, tôi vừa hỏi nàng:

— Thế sao em khóc ? Vui buồn hay vì say ?

Nàng cười hồn nhiên:

— Em vui quá nên thích uống. Em khóc cảm động vì anh đã yêu em . Còn ai cưỡng nổi giửa khung cảnh đượm mầu tình ái ấy, không để nàng nói hết câu, môi tôi đả gắn chặt môi nàng.. Có lẽ nàng cũng như tôi tự cảm thấy rằng: nói bây giờ là thừa, chỉ có đôi môi gắn chặt nhau là nói nhiều hơn cả.

Phút rạo rực đầy cám dỗ ấy cứ mỗi lúc một kích thích.. nếu không nhờ tiếng đập cửa của CP thì nàng và tôi đã,.. Tôi bàng hoàng,.. con người củ đã trở lại với tôi... Nàng vẫn như sẵn sàng chờ đợi ở tôi một cái gì khác hơn ! Nhưng tôi đả quay nhanh ra mở cửa cho CP. CP mặt đỏ từ bước không vững, đang dìu họa sĩ D. say mèm. Tôi giúp một tay cho D lên giường nằm.

CP ngồi bệt xuống chiếc ghế vải rồi nằm lăn ra, kêu líu cả lưỡi:

— Ho..à,.ng, cho tao nư.. ớ,..ước... Mờ...au lên !

Rồi CP chẳng kịp uống, ngáy to như sấm.

Còn lại trên gác trụ sở, con người tỉnh và khoẻ nhất là tôi.

Phút yếu lòng xa dần đi, tôi dần trở lại cương vị con người lèo lái con thuyền nghệ thuật với tất cả nếp cảm nghĩ hành động vì tương lai ban kịch hơn là vì hạnh phúc cá nhân.

Trải qua 6 tháng liên tiếp, ban kịch đi lưu diễn ở các tỉnh nhỏ, tài nghệ Nàng ngày càng được tôi luyện tập tô đậm thêm.

Thế rồi ban kịch được về Thủ Đô trình diễn trên sân khấu nhà hát lớn đánh dấu sự nghiệp nghệ thuật lẫy lừng của Nàng.

Bây giờ thì Nàng không những «độc chiếm» vai Kim trong kịch Ghen mà còn tỏ ra xuất sắc qua nhiều nhân vật ở nhiều kịch khác nữa, Và tên tuổi nàng được nhắc nhở luôn luôn trong giới ca kịch.

Tình yêu của tôi với Nàng càng ngày càng tăng thêm theo những bước thành công liên tiếp của Nàng.

Xung quanh tôi người ta sì sào bàn tán khá nhiều nhưng vẫn nhằm một mục tiêu: «Thế nào nàng và tôi cũng lấy nhau»

Nhưng nàng và tôi mải tận bây giờ vẫn chưa lấy nhau vì nàng được cấp học bổng xuất ngoại học về kịch nghệ ở một kịch viện lớn nhất Thế Giới trong thời gian là ba năm. Trước bước tiến của nàng *tôi đành hy sinh tình tôi để hiến cho đời một ngôi sao sáng* vì tài tôi chỉ đào tạo được nàng tới mức đó, muốn đi xa hơn nàng phải có những người thầy giỏi hơn tôi dẫn dắt nàng

Đối với nàng, nàng không buồn khi phải xa tôi nhưng nhìn về tương lai nàng cũng như tôi đành cắn răng chịu đựng.., ba năm xa cách có là bao ! ! !...

Thế là nàng đi, và tôi mới có hân hạnh đào tạo thêm T H của chúng ta bây giờ để kế tục những bước đi còn dang dở của những kịch sĩ chân chính yêu nghề...

Từ nảy đến giờ T.H và X.H đôi bạn trẻ vẫn chăm chú nghe lời Hoàng kể tâm sự mình. Họ liên tưởng đến những phút sao xuyến của tâm hồn, đắm mình trong sóng nhạc tình rào rạt, coi nhẹ phần nghệ thuật trong lúc mà toàn thể từ Hoàng đạo diễn đến anh chị em ráo riết chuẩn bị cho đêm mai. Họ chợt nhớ tới lời Hoàng đã chua xót thốt ra khi bắt đầu vào chuyện:

— Hẳn các bạn đều dư biết đêm mai Đoàn kịch ta sẽ trình diễn buổi khai trương ở nhà hát lớn. Lưu danh, lưu xú đều do đêm mai quyết định, Tên tuổi các bạn và tôi còn tồn tại hay không cũng do đêm mai cả. Cái đêm mai nó quan trọng lắm với đời nghệ thuật chúng ta. Đáng lẽ lúc này chúng ta được nghĩ ngơi cho thanh thỏa để đêm mai dâng trọn con người nghệ sĩ tinh khiết cho ánh đèn sân khấu. Nhưng trái lại, chúng ta còn phải cùng nhau họp lại trong bầu không khí khá nặng nề để giải quyết một việc mất còn của Đoàn. Tôi không quy lỗi ở đôi bạn trẻ TH và XH, và trong cuộc họp nầy cũng mong ở toàn thể các bạn một tinh thần chịu đựng, nhưng cương quyết không lùi bước trước đêm mai dù có phải mất ai đi nửa thì giờ xung trận điểm rồi, ta cứ tiến...

T. H. và X. H. đưa mắt nhìn nhau, ngập ngừng.., như muốn nói điều gì.

Mọi người nhìn Hoàng như chìu mến con người dám hy sinh..

Hoàng hút thuốc đi lại quanh phòng mặt đăm chiêu..

Bổng cả hai người T.X và X.H. cùng đứng lên, qua lời nói cảm động một «cây thơ réo rắt» XH bùi ngùi:

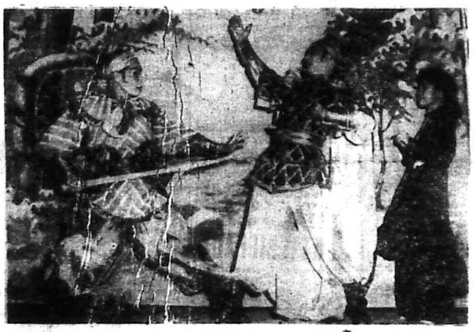
— Anh Hoàng, anh đã giúp chúng tôi nhìn thẳng vào đích của nghệ thuật, phút lạc hướng qua rồi, chúng tôi nguyện cùng các anh chị em nghe anh làm việc theo anh cho đêm mai...

TH cô đào chánh nước mắt vòng quanh tiếp lời bạn tình:

— Em sẽ quyết để nghệ thuật trên tình yêu,.

Mọi người như «mềm» đi

(Xem tiếp trang 2)



DƯƠNG TAM KHA (Ngọc An) đánh rơi kiếm TRẦN ĐẠT (Minh Chi) thế mà Trần Đạt vẫn « hách dịch » như thường !!!
(tuồng Lời một bước đi của Thanh Thương)

DIỄN ĐÀN CÔNG CỘNG

(Tiếp theo trang 1)

Về điểm thứ nhất: Chúng tôi, sau khi suy xét, giám nói ngay là hoàn toàn hợp lý và chỉ có lợi mà không có hại (nếu có hại chăng nửa thì chỉ là cái hại rất nhỏ nhặt so với cái lợi hết sức to tát.

Bằng chứng: ngó qua nước PHÁP là một nước có thể nói về vấn đề học vấn quả đã đứng hàng đầu Thế giới và tổ chức hết sức chu đáo, tinh vi, chặt chẻ mà cũng đã cho phép những người có bằng Năng - Lực Luật - Học được theo học ban Cử-Nhân *Luật* - Khoa bằng Sắc - Lệnh ngày 30-3-1956 (dù rằng với một vài điều kiện nhưng chúng tôi thấy rằng những điều kiện này rất hợp miễn là đừng cố tình dùng nó để «hạn chế» và nếu áp dụng ở Việt Nam thì không nên đặt thêm những điều kiện khác nửa bấy nhiêu cũng đủ khó khăn, ngặt nghèo quá đáng rồi)

Các nước khác như *Nhật Bản* cũng đả áp dụng thể thức này.

Đó là những bằng chứng chắc chắn chứng tỏ đề nghị của chúng tôi là hợp lý. Ngoài ra nếu đi sâu vào vấn đề thì đại khái phái « đối lập » sẽ có các lập luận:

a) Chưa đủ năng lực về học vấn và hiểu biết tổng quát:

b) Làm giảm giá trị văn bằng Cử Nhân Luật Khoa.

Chúng tôi xin tạm trả lời:

A) Trên thực tế, những vị Cử nhân *Luật* Khoa sau khi tốt nghiệp có dùng gì đến Toán, *Lý*, Hóa trong việc hành nghề không, hay chỉ cần áp dụng những hiểu biết chuyên môn về LUẬT mà thôi ? Về trong hiện trạng, Việt Nam cần hướng nền giáo dục về đâu ? (hạn chế hay phổ thông ?, khoa cử hay thực nghiệp ?) và Việt Nam đả đủ Luật gia chưa có cần cấp tốc đào tạo những chuyên gia này không ?

— Hỏi là trả lời vậy,

Hơn nữa, muốn được nhập học Năng lực Luật học phải có hoặc bằng Trung - Học Phổ Thông hay tương đương hoặc chứng chỉ, và lại nếu không có một sức hiểu biết tổng quát tương đối khá thì không thể nào theo đuổi được đến kỳ thi chớ đừng nói là có thể đậu được.

Chúng tôi cũng dám cam đoan rằng tất cả Sinh viên năng lực tốt nghiệp đều là những người đả lớn tuổi, dĩ nhiên sự hiểu biết ngoài đời đối với Sinh viên Tú Tài trẻ măng 19 20 tuổi thì sự học hỏi hay hành nghề của họ ai hơn ai kém đả không thành vấn đề

b) Việc làm giảm giá trị của Văn bằng Cử nhân luật lại càng là một nguy biện

Bằng Cử nhân *Luật* tự nó có giá trị nội tại, không phải giá trị của nó do bằng Tú tài mà có: nếu nói rằng cho sinh viên tốt nghiệp Năng lực theo học Cử nhân đã làm giảm giá trị Văn bằng Cử nhân tức là đã cố tình phủ nhận giá trị nội tại của bằng Cử Nhân và giá trị của ban Giám Khảo các kỳ thi tại Trường Luật, vì rằng nếu người sinh Viên không xứng đáng ở kỳ thi mản khoá thì tất nhiên không sao đậu được; mà đả đậu được thì họ xứng đáng mang cấp bằng ấy dầu rằng họ được theo học vì Tú Tài hay vì Năng Lực; vấn đề thật là dản dị, cứ cởi mở cho họ theo học đi vì đây chỉ là một môn học CHUYÊN MÔN, ai có kiến thức về *Luật* Pháp (mà bằng chứng là bằng N.L. L.H.) là được theo học luật, các nước tiền phong trong việc cởi mở này không xét đến vấn đề học vấn tổng quát và Giám giá trị sao ?

Tóm lại: Chẳng qua phái phản đối chỉ là một thiểu số lạc hậu của một chế độ củ ít nhiều ích kỷ (cũng như 1 số Dược sĩ không nhận Sinh viên dược khoa tập sự vì e sau này ra nhiều Dược sĩ quá khó cạnh tranh !) sợ rằng sau này nhiều Cử Nhân Luật quá, địa vị ưu đãi của họ sẽ bị ảnh hưởng chăng !

Nhưng họ đã không nghĩ xa, nhìn rộng và một điều đáng phàn nàn hơn hết là họ không nghĩ đến tương lai dân tộc, hạn chế việc học chuyên môn là một việc hết sức thiển cận và nông nổi, họ đã lập luận vì tư lợi của một thiểu số vì cố tình lãng quên lợi ích to lớn của Quốc gia, của tiền đồ Dân tộc, và lập luận của họ chỉ là những ngụy biện không hơn không kém.

Đến đây chúng tôi đả nói lên được một trong muôn ngàn

(Xem tiếp trang 2)

L.T.S.—Tất cả tính danh các nhân vật trong những truyện dưới đây đều là hoàn toàn bịa đặt.

Nếu chẳng may có trùng với tính danh của bất cứ một người nào thì đó chỉ là một sự ngẫu nhiên hoàn toàn ngoài ý muốn của tòa báo cũng như của tác giả.

Mong quý độc giả thân mến rộng hiểu. N.L.

Mái tóc mới

của HOÀNG THẮNG

Sài-gòn sáng nay chớm lạnh như mùa đông ở Đà-lạt. Từng luồng gió thổi nhẹ làm gai gai da thịt. Mọi người đều ùa ra phố để được trưng diện những bộ đồ đẹp và ấm mà họ đã phải cất kỷ trong tủ chỉ chờ có dịp đi Đà-lạt mới dùng tới.

Dời khỏi tiệm uốn tóc, bà Phúc còn dơ tay hất hất mái tóc mới uốn một cách kiểu cách, để lộ thoáng trong một giây một khoảng trắng xanh dưới chân tóc sau gáy. Mùi thuốc hăng hắc vẫn còn bao phủ mái tóc đen bóng của bà.

Đã 9 giờ sáng, mặt trời mới được dịp vén nhẹ tấm màn mây dầy đặc màu sam sám để chiếu xuống mặt đại lộ những tia nắng vàng dịu yếu ớt. Trên mặt đường nhựa nhẵn bóng đủ loại xe chạy loạn mọi hướng như mắc cửi. Sự nhộn nhịp của phố phường như hòa nhịp theo niềm vui hớn hở của bà Phúc vừa mới chớm nở khi bà nhìn kỹ hình bóng mình với mái tóc mới trong chiếc gương lớn của tiệm uốn tóc.

Bà mỉm cười nhẹ khi nghĩ tới cô thợ uốn tóc uốn éo, ngắm nghía bà rồi khen:

— Bà có nhận rằng bà đã khác hẳn với lúc vấn khăn không ? Lúc đó khuôn mặt của bà tối sầm và già hẳn đi, nhưng bây giờ thì sáng sủa, đẹp ra và tươi hẳn lại.

Bà thấy mình như trẻ hẳn lại của tuổi hai mươi dù sự thật trên mái tóc đen của bà đã ba mươi tám lần mùa xuân nối tiếp đổi thay. Bà lại dơ tay lên hất hất mái tóc. Cái cổ cao lại hiện một khoảng trắng xanh, nhỏ dưới chân tóc sau gáy thoáng trong một giây. Bà thấy mình có một cảm giác mới lạ sau mấy tiếng đồng hồ bị máy móc dằn vặt mớ tóc óng ả. Giờ đây bà thấy đầu mình nhẹ lâng lâng nhưng dù sao cũng vẫn thấy tiếc giòng suối huyền đã bị cô thợ nhẫn tâm xén đứt. Sự tiếc nhớ truyền nhanh xuống bàn tay rồi bóp mạnh vào gói giấy bọc kín mớ tóc giờ đây đả mất hẳn nhựa sống.

— Thôi cũng xong, bà lẩm nhẩm trong miệng.

Một chiếc taxi lừ lừ lăn bánh qua trước mặt bà như để chờ đón một cái gật đầu nhẹ hoặc một cái vẫy tay. Thản nhiên bà lắc đầu rồi quay gót hoà mình vào giòng người đang ngược suôi trên bờ đại lộ Lê Lợi.

Mỗi lần thấy ai chăm chú nhìn mình bà lại tắc lưỡi thầm nghĩ tới mái tóc mới của mình.«Có lẽ mình trẻ lại thật chăng ?»

Vui chân bà tiến về đường Tự do. Khi đi ngang qua vườn hoa bà tạt vào ngồi nơi băng đá để nghỉ chân. Những thảm cỏ xanh rờn lã lướt theo chiều gió, những lá cây non run rẩy nhẹ trên cành như đồng ca bản nhạc yêu đời tuổi trẻ. Một đôi chim câu đang âu yếm mớm mồ trên bờ tường thấp. Phía góc vườn, một đôi nhân tình trẻ ngồi dính vào nhau, hai mái tóc dính nhau như không muốn rời. Mấy đứa trẻ đang nô đùa trên lối đi dãi sỏi. Hai người đàn bà đang ngồi nói chuyện, thỉnh thoảng lại gắt yêu bọn trẻ.

— Bé khéo không lại bẩn quần đấy !

— Hưng, đừng có chạy nhanh, Nhớ ngã lại sướt da đấy !

Sự mơ màng như xâm chiếm lòng mình, bà Phúc vui lây với những cảnh vật chung quanh. Đôi dép nơi chân đi đi xuống đất vẽ thành những vòng tròn to nhỏ quấn quít. Nhìn chiếc nhẫn vàng tây nạm viên kim cương nơi ngón tay đeo nhẫn, món quà tặng của ông Phúc đã tặng bà khi hai người mới lấy nhau cách nay đã hai mươi năm qua, bà mỉm cười thỏa mản

— Trưa nay về thế nào ông cũng trố mắt vì cái đầu mới của mình. Chỉ có con Thịnh là thích thôi. Nó cứ mong mình uốn tóc mãi.

« Me ơi me, me uốn tóc như con đi. Con tin rằng me uốn tóc đẹp lắm». «Thôi bà đừng có nghe con trẻ nó sui dại, mình đã già rồi còn làm dáng với ai !» «Ba cứ nói vậy, me đâu đã già .»

— Mình đâu đã già. Cô thợ uốn tóc đã phải khen mình trẻ hẳn lại mà. Lại bao người phải nhìn mình nữa..

— Xin lỗi bà,

Mãi nghĩ ngợi bà Phúc đã không để ý tới người mới đến nên đã giật mình khi nghe thấy có người nói với mình Đó là một người đàn ông, hơi gầy, ăn mặc rất lịch sự. Nước da hơi đen và nơi môi trên điểm một bộ râu con kiến kiểu «Clark Gable».

— Mời ông cứ tự nhiên.

Bà lẽ phép ngồi nhích ra phía đầu phế để nhường chỗ cho kẻ lạ mặt mới tới. Một người đang được yêu và đến đây ngồi chờ người đẹp không chừng.

Bà Phúc lúc đầu hơi bực mình vì kẻ ngồi bên đã làm ngắt sự mơ màng của bà, nhưng bà cũng không tự ngăn mình liếc nhanh sang kẻ đó.

Người này như đoán được tư tưởng thầm kín của bà vội nói:

— Thưa bà, mong bà bỏ qua cái tính hơi táo bạo của tôi, nhưng thoạt thấy bà ngồi một mình ở đây, trông bà

(Xem tiếp trang 2)

TỪ THÀNH ...ĐẾN TỈNH

Tin cần biết :

— Viện Hối Đoái trân trọng yêu cầu phụ huynh du học sinh có sổ chuyển ngân, sau khi chuyển xong học phí tháng 9 năm 1958, gởi sổ lại Viện Hối Đoái, trước ngày 1 tháng 10 năm 1958, để được kiểm nhận về năm học 1958-1959.

— Sổ Kiến Thiết loại 8-A năm 1958 sẽ mở tại Phòng Khánh-Tiết vào đúng 15giờ30 ngày thứ sáu 1-8-58.

Phần văn nghệ giúp vui do Đài Phát Thanh Sài gòn tổ chức.

Phần ca nhạc đặc biệt do các bạn CHÂU KỲ, THANH THOẠI, HỒNG PHÚC và các cô TUYẾT NHUNG, TUYẾT ANH trình bày.

Phần hài kịch do Ban kịch THU HỒ trình diễn.

Kết quả buổi mở số sẽ được Đài Phát Thanh Sài gòn truyền thanh đi trên các làn sóng thường lệ.

Nuôi ong tay áo.

GIA ĐỊNH.— Trước đây, vợ chồng ông Phạm quang Thiệu buôn bán ở Xóm Mới thấy chị Hoàng thị Lang 29 tuổi, đồng hương nghèo khổ lại bệnh hoạn nên động lòng thương cho về nhà nuôi nấng thuốc men cẩn thận. Không ngờ sau khi lành bệnh, thừa lúc vợ chồng ông Thiệu đi vắng thị Lang liền cạy tủ ẵm một số nữ trang bạc vột trị giá tới gần 20.000đ. rồi trốn mất.

Sau một năm lẩn tránh, hôm 30-7 vừa rồi, thị Lang đã bị thộp cổ tại chợ Phú Nhuận.

Tin bạn mất nghiệp

GIA ĐỊNH.— Cô Nguyễn thị Chín ở Bà Chiểu quen thân với cô Hoàng thị Phi ngụ ở số 7-9 đường Lê Quang Định. Đêm vừa qua, cô Chín đến nhà cô Phi chơi và ngủ lại ở nhà bạn. Nhưng đến khuya thừa lúc mọi người ngủ, cô Chín cạy tủ trộm một sợi giây chuyền, một đôi bông tai và hai chiếc cà rá rồi trốn mất. Sáng sau, cô Phi chỉ còn biết đi cớ bót.

SÀI GÒN.— Cô Nguyễn thị Nghĩa ở từng lầu ba khách sạn Hoà Nam đại lộ Trần Hưng Đạo quen với cô bạn Đoàn ngọc Châu nên cho cô này ngụ chung. Không ngờ vào hồi 3g45 sáng 30-7, trong khi cô Nghĩa đi vắng, cô Châu đã tóm thâu hết nữ trang đồ đạc trị giá 20.000đ. ra đi Cô Nghĩa đã đi thưa cô bạn.

Trời mưa đường trơn, công xa lật

GIA ĐỊNH.— Hồi 8 giờ tối 30-7 vì trời mưa đường trơn, nên chiếc công xa mang số VN 4938 của tỉnh đoàn Bảo An Gia Định khi chạy ngang qua một nghĩa địa của quân đội Viễn chinh Pháp đã bị lật nằm nghiêng bên lề đường. May không ai thiệt mạng chỉ có anh tài xế và một Bảo an viên bị thương nhẹ.

Con chết vì không người coi sóc

GIA ĐỊNH.— Chiều 29-7, ông Huỳnh văn Cung ngụ tại ấp Hậu Mỹ A xã Hưng Long đi vắng, bà vợ ông bị bệnh nằm trong buồng. Vì không ai coi sóc nên đứa con 5 tuổi của ông bà Cung là Huỳnh văn Liên lần mò ra sân sau chơi và ngã xuống cái ao cách nhà chừng một trăm thước mà không ai hay. Đến tối về ông Cung đi tìm con thì em nhỏ đã chết dưới đáy ao tự hồi nào rồi !

Hai cô tự tử, 1 chết

SÀI GÒN.— Đêm 30-7 cô Tiêu Hoàng Linh 20 tuổi ngụ ở Đa-kao và cô Lê thị Anh 20 tuổi, ngụ ở đường Gia Long (Gò-Vấp) vì buồn việc gia đình đã uống dầu nóng tự tử. Cô Hoàng Linh tắt thở, cô Anh được cứu sống.

Vu cáo không xong, bị 4 tháng tù ở

BIÊN HÒA.— Ông Võ văn Cậy, 41 tuổi, công an viên ở Bình Dương thường vẫn nhiều lần cãi nhau (về chuyện tranh dành đất cát) với cháu là anh binh nhì Trần Thái Hòa.

Vì sự thù oán này, ông Cậy đã tìm cách hại anh Trần Thái Hòa bằng cách vu cho Hòa nhiều tội trạng. Nhờ sự điều tra sáng suốt của nhà chức trách, anh Hòa đã không bị kết tội oan uổng — Trái lại, khi nội vụ ra trước tòa sơ thẩm Biên Hòa ngày 30-7-58, Võ văn Cậy còn bị lên án 4 tháng tù ở.

7 giờ tối 4-8-58 **ANH-VĂN MINH-ĐỨC**

Mở thêm a) 1 Lớp Sơ Cấp : dạy từ ABC.
b) 1 5e Beige : từ bài số 1.

G.s. VIỆT MỸ — Cần ghi tên ngay tại 215 Trần quang Khải Tân Định.

Lớp TOÁN-LÝ-HÓA

G.S. PHẠM-HUY-SUNG — 495 Phan-thanh-Giản

Ngày 4-8 — Đúng 15 giờ khai giảng lớp :
— ĐỆ TAM (2 tháng) — ĐỆ NGŨ (2 tháng)
19 giờ khai giảng : ĐỆ TỨ (học tối) dạy từ đầu
Bài học, bài tập, in thành cuốn, đẹp đẽ, phát không trước cả khóa

LỚP TỐI ĐÔNG TÂY

177 Hai Bà Trưng Saigon

Khai giảng tới 1-8-58 hồi 6 giờ 30 :
TAM NHỊ A, NGŨ TỨ, TỨ.

Khai giảng tối 2-8-58 hồi 6giờ 30 :
TAM NHỊ B, TAM NHỊ C,
LỤC NGŨ, THẤT LỤC.

ĐẶC BIỆT

TAM NHỊ A (VẠN VẬT)

Ghi tên trước tại văn phòng trong những giờ làm việc sáng, chiều, tối.

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày 12 tháng 8 năm 1958 hồi 8 giờ 30 tại Nha Công Binh Q.Đ. V.N.C.H. (đường Nguyễn Tri Phương cũ đài Phú Thọ) sẽ có cuộc đấu thầu :

— Sửa chữa nhà chứa Phi cơ cho Đệ Nhất Phi Đoàn Quan sát Đà Nẵng.

Hồ sơ tham khảo và mọi chi tiết hỏi tại Nha Công Binh (Phòng Khế ước) trong những ngày giờ làm việc.

K.B.C. 4.118, ngày 24-7-1958
Đại Tá Giám Đốc
Nha Công Binh QĐVNCH

Cáo thị đấu thầu công khai

— O —

Ngày 6 tháng 8, năm 1958, vào lúc 8 giờ 30, Nha Kỹ Thuật Hải Quân (Bộ Quốc Phòng) sẽ mở cuộc đấu thầu công khai cung cấp 2 lò cây xúc và vận ...

— Trị giá ước lượng mỗi lô : 800.000đ.
— Ký quỹ tạm thời : 2,50%

Các nhà thầu có thể đến tham khảo Sách điều lệ riêng, hỏi thêm chi tiết tại Nha Kỹ Thuật Hải Quân (Bộ Quốc Phòng) 63 đường Gia Long, trong những ngày, giờ làm việc.

K.B.C. 3.301, ngày 27-6-1958
Giám Đốc Nha Kỹ Thuật Hải Quân

In tại nhà in LongGiang 126 đường LêLai-Saigòn
Giám đốc Trị sự: Lê Tâm Việt-Quản lý: Ng như Cương
Ngân phiếu xin đề tên ông NG. NHƯ CƯƠNG

TIẾP THEO A TRANG 1

tự do tạm. Về phần La-Chi y chỉ nhìn nhận phải làm theo lệnh của tên Lợi khi ở Núi Điện Bà cũng như lúc trở về. Y không dám đi tố cáo vì Lợi đe dọa nó sẽ mướn người giết y. Sau đây Hồng lại bỏ trốn nốt, nên chỉ có Trần-xuân-Lợi (tại đào) và La Chi tự Chi Won (bị giam) bị truy tố về tội mưu sát, hối lộ và đồng lõa. Nội vụ đã ra tòa sơ thẩm đại hình chiều qua. Bị can có luật sư Đỗ mạnh Quát bênh vực.

Đã ăn hối lộ, lại còn biển thủ !

SÀI GÒN.— Vào tháng 11-1955 tòa Đại biểu Nam phần có ra thông tư cho các quận tổ chức những ban tự vệ hương thôn. Anh Nguyễn văn Sáng một thư ký của quận Cần Đước giữ việc gửi và nhận công văn nên biết rõ những điều kiện nào có thể xin giải ngũ cho những tự vệ hương thôn đã gửi lên quận. Do đó mà anh Sáng đã nhận của ô. Nguyễn-v-Trình 5000 đồng, của ông Huỳnh văn Chinh 4.000 đồng, của ông Phan văn Trí 3.000 đồng và của bà Ngô thị Tiên 2 ngàn đồng để lo liệu cho con em của 4 người nói trên được giải ngũ.

Việc ăn tiền hối lộ này vừa bị đổ bể thì Sáng lại bị truy tố luôn về tội biển thủ hai số tiền, cộng chung trên 16 ngàn đồng. Do đó, Sáng và vợ là Võ thị Cơ cũng bị bắt giam về tội hối lộ và đồng lõa. Riêng Sáng còn bị thêm tội biển thủ.

Ra trước tòa sơ thẩm đại hình hôm qua, Sáng một mực từ chối tội hối lộ và nhìn nhận có thiếu của công quỹ 16 ngàn đồng, sau lời bào chữa của luật sư Nguyễn văn Nghị, được chỉ định bênh vực cho bị can, toà phạt Sáng 4 năm tù ở, phạt Võ thị Cơ 2 năm tù ở, và mỗi người bị thêm 20 ngàn tiền vạ.

Chủ quán Thanh Đạm được miễn tố

SÀI GÒN.— Như bạn đọc đã biết, hồi tháng 4 dương lịch năm ngoái, một bọn dư đảng của phiến loạn miền Tây đã nổ súng sát hại một số người đang ăn uống trong quán Thanh Đạm ở Châu Đốc Mặc dầu vợ của chủ quán này bị thiệt mạng trong vụ tàn sát này, chủ quán Thanh Đạm vẫn bị bắt để điều tra.

Mới đây, theo một nguồn tin ngoài hành lang toà án, ông Trần thanh Tân, chủ quán Thanh Đạm, đã được phòng dự thẩm toà án quân sự miễn tố về tội hành động phá rối trị an.

TIẾP THEO B TRANG 1

học và những trung tâm thủy điện.

Cuối cùng, vị Đại sứ Nhựt bổn cho biết cảm tưởng sau mấy ngày trở lại Thủ đô Việt Nam. Ông nhấn mạnh rằng Thủ đô đã hoàn toàn đổi mới và trở nên đẹp đẽ hơn xưa.

Nhân dịp này cũng xin nhắc lại rằng ông Kanyichiro Kubota, tân Đại sứ Nhật tại Việt Nam đã từng giữ chức vụ Tổng Lãnh sự Nhật tại Sài gòn trong kỳ đại chiến thế giới lần thứ hai.

NGÔN-LUẬN

Ngày thứ Sáu 1-8-58

TIẾP THEO C TRANG 1

mình là người lịch sự quí phái nên đã cho bồi mang một nút «cơ» đi theo đây. Toa đứng đây coi nó đánh, lát nữa nó còn giở lắm trò khi không thể tả được.

Phòng chỉ kê có hai bàn bi-a. Phía bàn bên kia, người ta đã sắp xong một « séc ». Nhìn lên cái bảng đen ghi điểm của từng người, tôi được biết rằng có một tay chơi sắp « lúa », vì gã mới được 7, 8 điểm trong khi đối phương của gã số điểm đã lên tới hơn ba mươi. Nhưng có điều tôi hơi ngạc nhiên là, phía trên đầu của những số điểm thấy có ghi, một bên 40 và một bên 30. Tôi hỏi T.

Hắn đáp :

— Như thế là có một thằng đánh trứ danh, nó đã chấp đối thủ của nó 10 điểm. Mỗi «séc» chỉ đánh có 40 điểm thôi mà.

Vừa lúc ấy có tiếng vỗ tay đôm đốp. Rồi một anh trông dều ra mặt reo lên :

— Hay ! Hay cu lay ! Đánh trứ danh quá. Đánh cát băng (quatre bandes) thì trứ danh thật !

Vua bi-a thấy có người khen mình, mũi nở to bằng quả cam. Lúc này tôi mới nhận ra là gã đã sử dụng tay trái.

T. lẩm bẩm khen :

— Thằng Phác Bec dê này chơi «cát băng» thì quả là cừ khôi. Thảo nào nó dám chấp anh kép hát những 15 điểm.

— « Cát băng » nghĩa là thế nào?

T. kéo tôi ra một cái bàn trống ngồi uống nước. Hắn nhúng ngón tay cho vào ly nước, vẽ ngoặc xuống bàn một hình chữ nhật rồi giảng giải :

— Đây là cái bàn bi-a thế. Nó có 4 cạnh, cạnh đó gọi là bande. Lượt vừa rồi, ba hòn bi đứng hàng dọc chếch nhau, cứ đánh thật vô cùng khó khăn. Phác béc-dê đã đưa thốc bi của mình lên phía đầu bàn (1 băng), sau khi đã chạm vào bi của đối thủ, với cái đà mạnh ấy, hòn bi bật trở lại cuối bàn (2 băng) tạt ngang sang bande lên phải rồi bật lại sang bande bên trái, trúng vào hòn bi đỏ. Thế là vừa đúng «cát băng». Rất đẹp mắt mà cũng rất khó. Nó chơi tay trái mà chơi được như thế, thật đáng phục lắm.

Đã sắp xong một séc. Gã kép hát đã thua trông thấy. Mặt gã đỏ gay như khi đóng vai Quan Công ra hò hét với Bàng Đức. Và gã cũng bắt đầu phát bẳn : gã quát anh bồi :

— Đưa cho tao cái « cơ » khác đây. Tháo bớt một an nó (anneau) ra.

Anh bồi cầm cái cơ dài lêu nghêu bằng một thứ gỗ mà nước men đã lên bóng, loay hoay tháo bớt đi một an nô. Cái «cơ» ngắn đi một chút. Gã kép hát cầm lấy cơ, tung lên rồi bắt lấy. Cái cử chỉ ấy bợt như lúc gã cầm cái roi giả làm ngựa để đóng một viên võ tướng trên sân khấu.

— Sao hắn lại tháo bớt đi, để cho cái « cơ » ngắn đi à ?

T. bơi cau mặt :

— Moa đã bảo là nó thường giở trò khỉ mà lại, tháo bớt một an nô để cho cái « cơ » nó nhẹ đi, cầm đỡ mỏi tay. Thường ra đánh lâu hàng nửa ngày, người ta mới phải làm thế. Đằng này, nó mới đánh chưa hết một « séc » đã vẽ chuyện.

(Còn nữa)

MUỐN : đám tang được tổ chức long trọng, chu đáo.
MUỐN : khỏi bận về mọi việc xin phép, xin đất, đặt hòm
Các tang gia nên giao việc đám hiếu cho :
ĐỨC - BẢO
530 Phan-đình-Phùng
SAIGON

Quan điểm

(Tiếp theo trang 1)

chú ý. Đó là một vinh dự cho đất nước chúng ta, một quốc gia trẻ trung nhưng giàu tinh thần tiến bộ. Với tinh thần tiến bộ đó ước sao mọi đồng bào ta ở trong nước, không phân biệt kẻ có trách nhiệm lớn, người có trách nhiệm nhỏ, hãy bắt tay vào việc tích cực thực hành thì mấy lúc mà chúng ta chẳng theo kịp các nước dân chủ văn minh đàn anh trên thế giới.

NGÔN LUẬN

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ ông Bộ Trưởng Bộ Canh Nông, ông Giám Đốc cùng toàn thể Gia đình Thủy Lâm Quốc gia, quý vị đại diện Dân Quân Chánh và Định cư tỉnh Long Khánh, quý vị quan khách và thân bằng cố hữu có lòng phân ưu, phúng điếu cùng đưa linh cữu cha, chồng, và em chúng tôi là :

Ông VŨ-TIẾN-RƯƠNG

Trưởng Hạt Thủy-Lâm Định Quán (Long Khánh) đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ suất kính xin quý vị miễn thứ.

Bào huynh : Vũ Tiến Viện
Vũ Tiến Tuấn
Quả phụ : Nguyễn thị Nguyệt và các con.

TIẾP THEO D TRANG 1

cập đến các điểm liên quan đến việc:

1) Cho những người có bằng Năng Lực Luật Học theo học Cử Nhân Luật có hợp lý không và có lợi hay hại ?

2) Điều kiện để được theo học.

(Xem tiếp trang 3)

TIẾP THEO E TRANG 1

Hưng năn nỉ về cảnh nghèo túng nên sau cùng vụ «hối lộ» ngã giá 6.000$. Sau đó Hưng hẹn Đ. sẽ đến nhận tiền ở một quán giải khát tại Gò vấp vào ngày 17-7 nhưng mặt khác đi báo nhà chức trách để sắp đặt cuộc phục kích bắt quả tang.

Đúng hôm hẹn Đ. đến gặp Hưng. Nhưng y đã xảo quyệt bảo Hưng chở y về Phú Nhuận rồi hãy giao tiền. Nhưng khi xe chạy đến chợ Gò Vấp thì bị nhân viên nhà chức trách chặn lại bắt. Tên Đ. đã bị điệu về bót điều tra và nội vụ được giải qua Biện lý cuộc.

TIẾP THEO G TRANG 1

29-7 đã bán lên tới 2.300đ, cao lên 200đ).

Sau khi giải thích lý do tại sao thịt heo lên giá, nhà chức trách Đô thành hứa hẹn : sẽ áp dụng những biện pháp thích nghi để sự tiếp tế thịt cho Đô thành khỏi bị ngưng trệ, và ra lệnh cho sở Cảnh sát kiểm soát để cho giá bán lẻ không được tăng quá mức.

Ngoài ra nhà chức trách không giải thích rõ vì sao cho tăng 200$ cho mỗi trăm kí thịt trong lúc giá sinh hoạt chung không tăng và đồng tiền kiếm ra vẫn khó.

Thị trường đường đã ổn định

SÀI GÒN.— Sau một thời gian nguy ngập vì đường bị ngưng trệ không tiêu thụ được, hôm rồi các giới doanh thương vừa cho biết thị trường đường đã được ổn định. Giá đường đã tăng lên và vượt quá chút ít giá cũ của chính phủ đã ấn định. (đường tán hạng nhất 9đ.30 một kí, hạng nhì 8đ.70 một kí, đường thẻ nhất 12đ. nhì 11đ.30 một ký)

Trước sự tăng giá khá quan trên biện các lò đường tại năm tỉnh Tây Ninh, Bình Dương, Biên Hoà, Gia Định và Long An trước đây tạm ngưng hoạt động nay đã lần lần hoạt động trở lại.

TIẾP THEO H TRANG 1

khối cây muốn bán. Nghe nói, ông Thao muốn mua, và khi giá cả xong xuôi, tên Thành bèn dẫn ba người bạn của y : Nguyễn văn Tư tự Percina Francois ở Gia định, Ng. thành Tốt ở Gò Vấp và Văn Khánh ở Bà Rịa, đến tiệm ông Thao làm giấy hợp đồng bán 2.000 thước khối cây. Ông Thao liền giao cho Thành 500.000đ. Lấy tiền xong, Thành ra về và hẹn 15 hôm sẽ chở cây đến.

Nhưng 10 ngày sau, Thành lại tới nhà ông Thao nói là số cây đã đủ nhưng còn thiếu 50.000đ. nữa để đóng thuế, và đề nghị ông Thao ứng cho rồi sẽ thanh toán sau khi y chở cây lại.

Ông Thao lại tin lời và đưa cho Thành thêm 5 vạn.

Nhưng chờ mỏi mắt cũng không thấy Thành tới ; ông Thao bèn làm đơn tố cáo Thành về tội lường gạt, và yêu cầu nhà chức trách phái nhân viên xuống tiệm cưa Tứ Hữu ở Bà Rịa để tịch thâu tiệm này.

Nhưng khi hỏi ra, tiệm ấy không phải của Thành mà lại là của ông dân biểu Bùi quang Út.

Tiến hành cuộc điều tra, Ty Hình cảnh lưu động đã bắt được tên Thành đưa về bóp. Ngoài tội lường gạt, nghe đâu Thành còn can tội chạy xe cán chết người rồi bỏ trốn luôn.

TIẾP THEO I TRANG 1

công nhận xứ trên.

Cuộc khủng hoảng Li băng có vẻ khó điều hoà

BEYROUTH.— Sau khi phe đối lập đưa ra một tuyên ngôn gồm 10 điều kiện (đã đăng hôm qua), người ta thấy hy vọng tiến tới một giải pháp điều hoà cuộc khủng hoảng Li băng đã tiêu tan. Tướng Chehab Tổng-Tham Mưu trưởng quân đội Li-băng đã bác bỏ điều kiện trên và chiều 29-7, ông đã tới Tòa đại sứ Mỹ để hội kiến với viên đặc sai Mỹ Murphy.

Trong lúc ai cũng nhận thấy cuộc bầu cử ở Li Băng khó thành thì lần thứ ba, kể từ khi có cuộc đổ bộ của Mỹ ở Li băng (15 tháng 7), phi cơ Hải quân Mỹ căn cứ trên những Hàng không mẫu hạm của đệ lục hạm đội và của những hàng không mẫu hạm căn cứ Adana trên biên phía Nam Thổ nhĩ kỳ, hôm thứ ba đã biểu diễn trên toàn phần Li băng.

84 phi cơ phần nhiều bay cực nhanh đã tham dự cuộc biểu diễn này.

Lợi dụng lúc đi tuần bắn chủ tịch xã đoạt súng theo V. C rồi lại trở về đầu thú

của tto HOÀNG MỸ

KIÊN GIANG.— Đêm 28 rạng ngày 29-3-1956, ông Trần ngọc Nhờ chủ tịch kiêm Hội viên Cảnh sát xã Long Phú cùng với 6 dân vệ đi tuần trong vùng Trà Nô. Khi đến một quãng đường cách đồn hơn 2.000 thước, dân vệ Cao văn Tâm từ sau lưng nổ súng, bắn chết ông Nhờ. Thi hành xong thủ đoạn giết người, bọn này tẩu thoát, mang theo 9 khẩu súng và nhiều đạn dược. Riêng tên Nguyễn văn Năm, được ông Nhờ tin cậy nhất, thì lại trở về đồn, đánh lừa bà Nhờ, lấy chìa khoá mở tủ, lấy thêm súng đạn.

Qua ngày hôm sau, người ta mới thấy xác của ông Nhờ trôi trên sông Trà Nô.

Ít lâu sau, tên Nguyễn văn Năm đem một số súng trở về quy thuận Chi Khu Nam Thái Sơn, và chỉ khai mình là cán bộ Việt Cộng thôi. Tại đây, theo lời của Trung úy Nguyễn văn Tỵ, Năm đã lập được nhiều công trạng đáng kể.

Nhưng, gần đây, theo đơn tố cáo của bà Nhờ và sự theo rõi của cơ quan an ninh, Năm đã bị bắt và bị truy tố về tội đồng lõa mưu sát ông Nhờ.

Trước phiên tòa đại hình Kiến Giang hôm vừa rồi, Nguyễn văn Năm bị lên án 10 năm khổ sai và 5 năm biệt xứ.

TIẾP THEO K TRANG 1

ngoài khơi rồi xác bị xô xuống biển và trôi tấp vào bờ.

Tuy nhiên lại cũng có người quả quyết nói rằng đây là một vụ án tình thê thảm, mà nạn nhân trong một đêm tới viếng thăm người yêu, bất ngờ bị kẻ tình địch chợt về và nổi cơn ghen hạ sát. Để cho phi tang tích, hung thủ đã lén mang xác chết vứt ra ngoài bãi biển.

Vì nạn nhân không có một thứ giấy tờ nào trong người nên người ta không rõ lý lịch ra sao. Là một du khách tới nghỉ mát ở Nha Trang ? Là một thương gia, một cự phú, một nhân vật giầu tiền nhiều của nên đã tính chuyện vợ lẽ con thêm để đến nỗi mua thù chuốc oán ?

Chưa một ai rõ đích xác.

Chúng ta hãy chờ đợi cuộc điều tra của nhà chức trách.

TIẾP THEO L TRANG 1

trường có 200 tấn. (bằng biên bản kê khai).

Ngoài ra, các nhà buôn không ai mua được 1 bao nào trong số lượng 200 tấn ấy.

Hiện nay, nhờ biện pháp kiểm soát của Bộ Kinh tế, nạn tăng giá gạo đã bị chặn đứng, nhưng tình trạng khan hiếm do bọn đầu cơ gây nên vẫn còn.

LỚP DESCARTES ?

Khai giảng 4-8-58 tại 521 Phan-thanh-Giản Sg.
Chuyên dạy TOÁN-LÝ-HÓA Cấp tốc, Bổ túc.
Luyện thi T.H.Đ.N.C. và Tú Tài.
Có đủ lớp từ ĐỆ LỤC đến ĐỆ NHỊ học sáng, chiều và tối.
Trường sở mới rộng rãi.
Ban giáo sư cử-nhân **Toán** và **Khoa-học**
CHÚ Ý : Học sinh bây đến trường ngay để nhận sách in sắt đẹp phát không.
Có lớp cho Công Tư Chức và Quân Nhân.

Trường ANH - NGỮ Trần Gia Độ

Trường chuyên khoa danh tiếng, đứng đắn và tín nhiệm nhất từ trước đến nay. Giáo ban Anh Mỹ đông nhất. Lớp học nhiều, chọn lọc điều luyện và tận tâm, gồm có 1 Thạc sĩ và nhiều cựu Giáo sư Tiến sĩ. G.s. Tr.G. Độ 30 năm kinh nghiệm trong giáo khoa Anh Ngữ tận tụy không ngừng về văn phạm và phiên dịch Anh Pháp Việt. Toàn ban Giáo sư Việt tốt nghiệp Đại học Anh Mỹ chuyên nghiệp Đại học Việt về khoa sư phạm hướng dẫn xây dựng căn bản. Anh Ngữ thực hành hoàn toàn do G.s. Anh Mỹ chuyên môn đảm nhiệm.
AOUT 58 : Mở lớp Vỡ Lòng 6e Bleu lên đến 1ere. Đặc biệt lớp đi làm thực hành và phiên dịch do Giáo sư Anh Mỹ Việt. Kết quả 100%. Ít người hiện nhiên không thể phủ định. Xin ghi tên tại Văn phòng : 83-85-87, Phạm Đăng Hưng DAKAO (Sài gòn)

Luyện thi **THƯ KÝ TÒA ÁN**
Do Ô. NGUYỄN-SĨ-HẢI Cử nhân Luật Khoa
Cử nhân Văn chương phụ trách
TÀI LIỆU ĐẦY ĐỦ, GỌN GÀNG VÀ DỄ HIỂU
Thơ từ giao dịch xin do gia chủ :
27 đường Sô Bông Thị Nghè SAIGON

Bá cáo việc riêng

Tôi ĐỖ-ĐĂNG-ĐĂNG Tổng Thơ-ký Trung-học Tư Thục VẠN-THẮNG số 207 đường Phan-thanh-Giản Saigon xin báo để quí vị phụ huynh học sinh cùng các bạn QUÂN NHÂN CÔNG TƯ CHỨC (Sáng-Chiều-Tối).

Kể từ ngày 30-7-1958 vì lý do riêng nên tôi nghỉ không còn tiếp tục làm tại trường Vạn-Thắng. Vậy báo tin này để Quí vị Phụ huynh học sinh cùng các bạn học viên Quân-Nhân Công-Tư-Chức rõ và nếu có việc gì liên lạc thư từ về giấy tờ về việc học của học sinh Vạn-Thắng trong niên khóa vừa qua.

ĐỖ-ĐĂNG-ĐĂNG
Nguyên Tổng Thơ-ký
Trung-Học VẠN-THẮNG Saigon

TRƯỜNG HOÀNG-VIỆT 496-498 Phan-đình-Phùng SAIGON

Ban Giáo-sư: Gồm 60 vị có danh tiếng. Trường sở: 5 tầng lầu mới xây cất.

Khai giảng ngày
2 - 8 - 58
đủ các lớp từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHẤT

Số học sinh nhận có hạn, các học sinh đã ghi tên hãy tới ngay văn-phòng để lĩnh phiếu vào lớp.

Cảm-sốt Nóng-lạnh Cúm đau nhức
ANTIGRIPPAUX
Có Vitamine B1, chống khẩn(hữu hiệu) cho bệnh tiêu, hợp thiếc dùng để dụng tiện, thuốc điều...) có bán viên lẻ.

RAO VẶT

Vì không có hoàn cảnh khai thác bán lại một cuốn phim Nhựt, trắng đen, 35 ly, phụ đề Việt ngữ, đã nộp đủ thuế và có quyền chiếu tại Việt—Miên—Lào. Giá lô vốn : 100.000đ.
Hỏi Tòa báo chuyển giao.

Nhận RONEO bài học các trường và in PHOTOCOPIE bằng máy SECRETARY tối tân. Đóng tận gian tận chỗ 72, Lý Trần Quán (Barbier) TÂN ĐỊNH.

Giáo-sư trường J. J. Rousseau nhận kèm trẻ em trong dịp hè Toán và Pháp-Văn.
Xin hỏi : M. Phạm-đắc-Khánh, 225/7A Phan đình Phùng Sài gòn.

Giới thiệu

Sẽ mở thêm vào đầu tháng 8 đương lịch các lớp ANH VĂN
5ème BEIGE bài 1
6ème BLEUE bài 30
bài 34 bài 10
Ghi tên tại 3 Cao Thắng 3
Giờ học từ 7 đến 9 giờ tối

MỚI NHẤT SAIGON... Ở Saigon có hàng trăm trường dạy Anh-Văn nhưng ít có nơi nào dạy cuốn Practice Your English... là bộ sách hay nhất được hoan nghênh nhiệt liệt tại Nam-Mỹ, Phi, Nhật, Đài Loan v. v... Phương pháp thực hành, hấp dẫn, dễ hiểu và dễ nhớ. (Trình độ bằng 5è Beige, Bleu). Giáo-sư Việt-Mỹ đảm nhận. Khai giảng ngày 4-8-58 (7 giờ tối) MIỄN HỌC PHÍ NỬA THÁNG ĐẦU. Ghi tên tại trường LAMARTINE 612/105 Phan-Đình-Phùng Saigon hay đi đường Phan-Thanh-Giản đến số 479 quẹo vào 150 thước.

TRUNG HỌC TƯ THỤC **HUỲNH-THỊ-NGÀ**
SỐ 10 ĐƯỜNG TRẦN-NHẬT-DUẬT TÂN-ĐỊNH — SÀI-GÒN
1-8-1958 KHAI GIẢNG

I. — LỚP TỐI
Đặc biệt dành riêng cho Công Tư chức.
— Luyện thi TIỂU HỌC, T. H. Đ. N. C. và BẠC 1ere Partie.
— Đệ Tứ, Ngũ, Lục, Thất, Nhứt, Nhì và v. v.
— Lớp riêng cho người Ngoại quốc học và đọc tiếng Việt-Nam.

II — LỚP NGÀY
Đủ lớp SÁNG và CHIỀU
TRUNG HỌC : Thất, Lục, Ngũ, Tứ, Tam ABC.
TIỂU HỌC : Mẫu giáo, Năm, Tư, Ba, Nhì, Nhứt.

— Giáo-sư sáng, chiều và tối đều là Giáo-sư danh tiếng và tận tâm.
— Tỷ số học phí rẻ hơn các nơi (sách các có ghi tại trường).
— Học phí nhẹ. Có nhận nữ sinh nội trú.
— Học sinh mới cũng như cũ phải ghi tên nhận giấy vào lớp trước.

TRƯỜNG CỘNG - HÒA
139 PASTEUR (giữa Phan-đình-Phùng và Phan-thanh-Giản)
NIÊN-KHÓA 58 - 59 KHAI GIẢNG NGÀY 1 THÁNG 8
SÁNG : 1 Đệ Nhị và 3 Đệ Tứ
CHIỀU : 2 Đệ Tứ, 1 Đệ Tam, 1 Đệ Thất
1 Đệ Lục, 1 Đệ Ngũ.
Hãy đến sớm giữ chỗ và lấy bài học tháng 8.

HÔM NAY 1-8-58
Trường **HÀN - THUYÊN**
87 và 3 Cao - Thắng
Khai giảng: 7 giờ sáng, 2 giờ 30 chiều
NHỊ ABC, TAM BC,
và các lớp Phổ-Thông từ Thất đến Tứ B5. Tứ B6.
(Học sinh cần đến sớm để biết lớp vào học)
Đã mở những lớp II C, II B, II A,—4 Đệ Tứ và 8 lớp Thất, Lục, Ngũ

TRƯỜNG VĂN - LANG và VĂN - THANH
214/30 Trần-quang-Khải (Tân-Định) — 208 Cô-Giang
Khóa thứ nhất năm nay Thi T.H.Đ.N.C. được 209 trò đậu. Thi Tú-Tài Phần I được 65 trò đậu (Danh sách đã đăng báo Ngôn Luận và Lê Sống). Từ 1-7-1958 đã khai giảng : 5 Đệ Nhị, 1 Đệ Tam, 8 Đệ Tứ, 5 Đệ Ngũ, 3 Đệ Lục, 1 Đệ Thất, 2 lớp Luyện thi T.H.Đ.N.C. khóa 2
3 GIỜ CHIỀU 1-8-1958 — Mở thêm : 2 Đệ-Nhị A, 1 Đệ-Tam, 2 Đệ-Tứ, 2 Đệ-Ngũ, 4 Đệ-Thất (học ban ngày).
7 GIỜ TỐI 1-8-1958 — Khai giảng các lớp buổi tối : Đệ-Thất, Đệ-Lục, Đệ-Ngũ, Đệ-Tứ, Đệ-Tam, Đệ-Nhị (học buổi tối, từ 19 giờ đến 21 giờ).
Chỉ nhận học sinh ghi tên trước.

Luyện thi Tú-Tài
PHÁP và VIỆT (Phần I)
36/15 đường Cô Bắc (Dumortier cũ)
Pháp-Văn : G.s. Nguyễn-văn-Linh
Toán-Lý-Hoá : G.s. Phan-ngọc-Tâ
Lớp chiều cho Nam Nữ Học sinh và Lớp Tối riêng cho Công, Tư Chức.
ĐỆ NHỊ : Sáng và chiều
Khai giảng 1-8-58
Dọn kỳ thi Hai
Tháng 9 năm 1958

Đừng lưỡng lự nữa ! GHI TÊN NGAY vào
4 LỚP LUYỆN-THI TÚ TÀI I BAN B
Giáo-sư : Nguyễn-văn-Phả, Phan-huy-Tùng, Đàm-quang-Hưng, Phan-huy-Đức
1-8-1958 Đúng 8 giờ sáng và 2 giờ 30 chiều mở tại
CỬU - LONG HỌC - ĐƯỜNG
89—91 NGUYỄN-DU SAIGON
1-8-58 mở 4 LỚP ĐỆ TỨ BẢO ĐẢM 58-59, 4 ĐỆ NGŨ, 4 ĐỆ LỤC (sáng, chiều)
8 ĐỆ THẤT ĐẶC BIỆT dọn vào TRƯỜNG CÔNG KẾT QUẢ BẢO ĐẢM 100%